…E JAARGANG NO: 270 DONDERDAG 18 NOVEMBER 197…

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

…oofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

…kkoord tussen Antilliaanse regering en Venezuela

VERLIES DOOR UITVALLEN 9 VLUCHTEN: F.72.000

…LM weer naar Venezuela

…ILLEMSTAD. – De Antilliaanse minister van Verkeer en …voer L. Chance, heeft gisteravond na de besprekingen met de …ezolaanse luchtvaartdelegatie, tijdens een ontmoeting met de … meegedeeld dat zeer waarschijnlijk reeds vanmiddag de ALM … op Venezuela kan vliegen. Beide delegaties hebben …eravond een gezamenlijke communique uitgegeven van de …ende inhoud: „De Antilliaanse minister van Verkeer en …voer en de consul-generaal van Venezuela maken hierbij aan … publiek* bekend dat de delegaties van de regering van …ezuela en de Nederlandse Antillen aangewezen om de …rekingen te voeren over verschillende aspecten de luchtvaart …effende, in principe een vriendschappelijk akkoord hebben …eikt, en dat morgen de besprekingen zullen worden voortgezet …einde te geraken tot de ondertekening van een slotakkoord, …dat detailpunten verder zullen zijn uitgewerkt. Over de …eindelijke conclusies zullen de publiciteitsmedia te zijner tijd …orden ingelicht. Bovengenoemde autoriteiten willen hierbij …estigen dat de besprekingen op hoog niveau zijn gevoerd, steeds …et de bestaande samenwerking en vriendschap tussen de twee …den voor ogen, op deze wijze uiting gevende aan de bestaande …nden van vriendschap en wederzijds begrip die kenmerkend zijn …or de betrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en …enezuela".

volledige bevoegdheid te beslissen zonder onder enige pressie te staan maar op grond van het internationale criterium en redelijkheid.

Verlies

Van de zijde van de ALM werd ons vanmorgen meegedeeld dat door het staken van de vluchten naar Caracas de maatschappij een verlies heeft geleden van naar schatting f. 72.000. In dit bedrag zijn begrepen de inkomstenderving door het wegvallen van het passagiers- en vrachtvervoer op negen vluchten, het verlies aan goodwill en het verlies door overproduktie. ALM-woordvoerder M. Kuiperi voegde hieraan toe dat het onder zulke omstandigheden zeer moeilijk is de overproduktie die plotseling ontstaat op te vangen. Men kan niet zomaar de frequentie op andere routes gaan verhogen omdat dit veel voorbereidingen vergt. Morgenavond om kwart voor zeven vertrekt het eerste ALM-toestel uit Curacao weer naar Maiquetia.

Uitgaansverbod in Dacca van kracht

KARATSJI – Radio-Pakistan heeft bevestigd dat er sinds woensdagochtend in de Oostpakistaanse hoofdplaats Dacca voor onbepaalde tijd een uitgaansverbod van kracht is. Dit is, volgens het station, gebeurd "op verzoek van de bevolking om de stad te zuiveren van schadelijke elementen".

Wreedheden in N-Ierland

BELFAST/LONDEN. – Het Britse leger in Noord-Ierland heeft een dossier aangelegd over de wreedheden die de „veemgerechten" van het Ierse republikeinse leger zouden hebben begaan jegens mensen die zijn opgetreden als tipgever van de militaire inlichtingendienst. Dit heeft een woordvoerder van het leger gisteren in Belfast meegedeeld.

Het bericht over wreedheden doc de IRA werd gisteren gebracht door het Londense blad „Daily Express". De wreedheden zouden bestaan in het brandmerken met gloeiende poken, het bewerken met elektrische stroom en het begieten van lichaamsdelen en kleding met petroleum, die daarna in brand wordt gestoken. Het leger zegt over schriftelijke getuigenverklaringen te beschikken die deze wreedheden bevestigen. In Londen verwacht men dat een deel van het nog geheime dossier zal worden gepubliceerd.

Het Britse leger heeft onder meer foto's van een gefolterde man, die inlichtingen aan het leger heeft verschaft. De Britse inlichtingendienst heeft nog meer van deze informanten. Zeven of acht van hen zouden dusdanig door de IRA zijn gefolterd, dat zij in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. De foto's zullen niet worden gepubliceerd. Ze zullen wel ter inzage worden gegeven aan uitgekozen journalisten.

Een woordvoerder van de IRA in Belfast heeft de beweringen over folteringen door de republikeinen een duidelijke tegenzet genoemd voor de conclusies van de commissie-Compton over wreedheden door het leger in Noord-Ierland. Over de foto's van de door de IRA gefolterde man zei hij: „Als deze man werkelijk inlichtingen aan het leger zou hebben verstrekt, zouden wij hem niet hebben gefolterd, maar doodgeschoten".

Het rapport van de commissie-Compton heeft, zo bericht de Londense correspondent van het Westduitse persbureau DPA, de gemiddelde burger geconfronteerd met anti-guerrillamethoden die ook werden toegepast tijdens het koloniale tijdperk in Maleisie, op Cyprus en in Aden. Veel Britten toonden zich pijnlijk verbaasd dat deze methoden en het mishandelen van gevangenen in eigen land nog steeds worden gebruikt, hoewel zij dagelijks via de televisie kunnen zien dat het leger in Noord-Ierland met een vijand heeft te maken die het met een mensenleven niet zo nauw neemt.

Het gebruiken van anti-guerrillamethoden is gebaseerd op de ervaring dat men opstandelingen die steun ontvangen van de bevolking, alleen daadwerkelijk kan bestrijden als men door „harde" verhoren de benodigde inlichtingen verkrijgt voor snelle en gerichte tegenacties.

Een deel van de Britse pers vindt deze methoden in Noord-Ierland gerechtvaardigd. De „Daily Express" schreef in dit verband: „De IRA kan zich gelukkig prijzen, dat men niet met Russen of Chinezen te maken heeft".

Sommige commentatoren zijn van mening dat de omstreden behandeling van gevangenen tegen de humanitaire tradities van Groot-Britannie indruist en niet geduld kan worden. Het feit dat een geïnterneerde 43 uur lang met zijn handen boven het hoofd tegen een muur moest staan, een kap over het hoofd krijgt en aan elektronisch lawaai wordt bloot gesteld is volgens het rapport-Compton wel geen opzettelijke wreedheid, maar toch iets wat voor de meeste Britten niet aanvaardbaar is.

Militaire kringen in Londen hebben het rapport van de commissie „een overwinning voor de IRA" genoemd, omdat de leden van het Ierse republikeinse leger nu weten welke verhoormethoden hun te wachten staan als zij gevangen worden genomen. Gevangenen die tijdens een verhoor murw worden en alles vertellen omdat zij fysieke wreedheden vrezen, zullen volgens deskundigen nu wel minder voorkomen.

…ance: „geen …kele steun …n Nederland"

…een vraag over de bereidwilligheid van Nederland om de Antillen in … besprekingen met Venezuela te …en, antwoordde de minister van Verkeer en Vervoer dat hij tot nu toe …ervan overtuigd is dat Nederland … steun aan de Nederlandse …tillen heeft willen geven. Indien …erland steun had willen geven, … was dit reeds bij de aankomst … de delegatie gebeurd, doch de …tie kreeg pas dinsdagavond fiat …derland om besprekingen tussen Venezuela en de Antillen te …ren, toen dit reeds was gebeurd langs andere kanalen. Minister Chance wees er nog op dat het resultaat van de besprekingen, door hem niet als persoonlijke zege kan worden beschouwd maar, „de Antillen zullen uit deze problemen geraken met opgeheven gezicht." „Ik ben tevreden dat we zelf onze zaken hebben kunnen opknappen", aldus de bewindsman. Van de zijde van de Venezolaanse delegatie werd er nog op gewezen dat het van de kant van Venezuela nooit in de bedoeling heeft gelegen om niet te onderhandelen. Venezuela was altijd bereid te praten. De delegatie van Venzuela die gisteren op Curacao aankwam heeft

…St Maarten wil …van Statia en Saba

…iefst banden …et Nederland …ontinueren

…LIPSBURG – Tijdens een …ief onderhoud met de Aru…redactie van de Amigoe …aarde het staten-eilandsraadlid …de Wathey, in het bijzijn van de …puteerden J. Richardson en Sam …, namens de Democratische …op Sint Maarten, dat het nog te …is om over onafhankelijkheid te …. De heer Wathey vond dat …dat gepraat over onafhankelijk… het investeringsklimaat in de …landse Antillen schade zal lij…

… verklaarde dat zijn partij …ander is, dat indien er verande… moeten komen, dat op de … plaats alles gedaan moet …en om de banden met Neder… te continueren. Indien dit niet …, dan willen wij de Benedenwind…eilanden niet volgen in iets anders, … bijvoorbeeld Venezuela. Wij … dan voorstanders van een associa… met de Verenigde Staten of …da. De heer Wathey merkte in … verband op dat Canada reeds …stelling in het Caribisch gebied …ont onder meer op Puerto Rico en …guilla.

Met nadruk stelde de heer Wathey … Sint Maarten voorstander is als … een zelfstandig eilandgebied te … vormen, zonder de eilanden … en Sint Eustatius. Wij zijn …, aldus de heer Wathey, wat … veranderingen er in de toekomst …komen, wij van Statius en Saba …willen.

Onderzoek naar persvrijheid in Caribisch gebied

KINGSTON. – De vereniging van Caribische uitgevers en radio-directeuren (CPBA), die de afgelopen dagen in Kingston, Jamaica, bijeen is geweest, heeft twee bestuursleden aangewezen om samen met vertegenwoordigers van de Inter-Amerikaanse persvereniging zitting te nemen in een commissie van onderzoek, die Antigua en St. Kitts moet bezoeken. Op de bijeenkomst heeft men zich diepgaand beraden over de persvrijheid in het Caribisch gebied. De leden van de vereniging spraken bezorgdheid uit over de ondergraving van de persvrijheid, die in bepaalde gebieden valt te constateren, zo heet het in het slotcommuniqué.

Men kwam ook eenstemmig overeen, dat de CPBA in gemeen overleg met andere internationale persorganisaties, zoals de Persunie van het Gemenebest, de Inter-Amerikaanse persvereniging, de Internationale vereniging van dagbladuitgevers en het Internationale persinstituut zal optreden „waar en wanneer een aanval wordt gedaan op de persvrijheid". De leden kwamen verder overeen, dat zij elke aanval op „enigerlei wettig en verantwoordelijk voorlichtingsmedium, waar ter wereld ook en vooral in het Caribisch gebied" zullen beschouwen als een aanval op al deze media.

Vliegtuigkaping op Trinidad verijdeld

PORT OF SPAIN – De politie van Trinidad heeft gisteren een 20-jarige inwoner van Trinidad aangehouden, die een vliegtuig naar Cuba wilde kapen. Hij had een stewardess met een mes bedreigd. Een onbekende had hem zijn plan afgebracht en hem een kaartje naar Canada beloofd. Toen de kaper uit de tweemotorige Convair stapte werd hij gearresteerd. De pseudo kaper zou niet uit politieke motieven hebben gehandeld.



WILLEMSTAD – Gisteren hebben de heren G. Cumerlato en J. Cuisana, respectievelijk secretaris-generaal van de Wereldlijke Confederatie van Onderwijzend Personeel (CSME) en secretaris-generaal van de Latijns Amerikaanse Commissie van Ambtenaren (CLASEP) een beleefdheidsbezoek gebracht bij de minister van Onderwijs, R. Elhage. Hierbij waren tevens aanwezig bestuursleden van de Federatie Leerkrachten Curacao (FLC). Op de foto v.l.n.r. de heren W.J.M. Ooms, secretaris FLC, Jean-Pierre, G. Cumerlato, minister R. Elhage, J. Cuisana en Nieuw.

Israel wil geen onzeker bestand

Heropening Suez-kanaal gebonden aan garanties

JERUZALEM – De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, heeft gisteren in het parlement gezegd dat Israel bij een eventuele overeenkomst voor heropening van het Suezkanaal vasthoudt aan de eis voor een onbeperkte wapenstilstand en er niet mee zal instemmen dat Egyptische militairen op de oostelijke kanaaloever worden gelegerd.

In antwoord op vragen zei Eban voorts dat er geen duidelijke Amerikaanse voorstellen waren ontvangen voor garanties in het geval van heropening van het kanaal.

Egypte is bereid drie miljoen mensenlevens te offeren om Israel te verdrijven uit de bezette Arabische gebieden. Dit heeft Mohamed Abdel Salam El Zayyat, eerste secretaris van de Arabische socialistische unie, dinsdagavond gezegd op een bijeenkomst van het centrale partijcomite van de partij in Damietta in de Nijl-delta. Hij zei voorts dat Egypte jaarlijks 700 miljoen Egyptische pond (ruim drie miljard gulden Ant.) uitgeeft aan defensie.

Zayyat noemde een oorlog met Israel onvermijdelijk.

In het Israelische parlement, het Knesset, is gisteren tumult ontstaan toen oppositieleden het ontslag van minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban eisten wegens een recente verklaring van hem over de berechting van nazi-oorlogsmisdadigers.

Voor- en tegenstanders van Eban schreeuwden elkaar beschuldigingen toe toen de oppositie een debat eiste over Ebans vraaggesprek voor de Amerikaanse televisie vorige maand waarin hij zou hebben gezegd niet langer geïnteresseerd te zijn in de berechting van oorlogsmisdadigers uit de nazi-tijd.

Met de kreet „U bent een leugenaar" interrumpeerde Eban Samuel Tamir van de rechtse Gahal-partij die sprak van verraad tegen de wet en rechtvaardiging van nazis. Volgens Eban was het commentaar door de pers onjuist weergegeven en uit het verband gerukt.

Na enkele rumoerige momenten slaagde de voorzitter erin de orde te herstellen waarna de motie met 27 tegen 22 stemmen werd verworpen.

* In september zijn in Indonesie 201 van de 1.329 mensen met cholera gestorven, zo heeft het departement van Gezondheid in Djakarta meegedeeld.

Dood baby opgelost, verwekker (54) en moeder (18) aangehouden

WILLEMSTAD. – De achttienjarige moeder en de 54-jarige verwekker van de maandagmorgen vroeg in de mondi te Buena Vista aangetroffen baby zijn gisteravond door de politie aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. Het meisje heeft al een kind van twee jaar en was mede tot haar daad gekomen, omdat zij van haar moeder te horen had gekregen, dat zij uit huis gezet zou worden als er weer een kind zou komen. De bijna bejaarde verwekker heeft volgens de verklaring van het meisje, geprobeerd met bepaalde kruiden het kind weg te werken. De baby was bij geen van beiden welkom.

Het achttienjarige meisje werd gisteravond om zes uur aangehouden. Volgens de politie was dit mede mogelijk door de ondervonden medewerking van de publiciteitsmedia. Zelf heeft de politie gisteren met kracht het onderzoek voortgezet met als bekroning de genoemde aanhouding. Het meisje bekende, dat zij vrijdagavond bevallen was van een dochtertje. Omdat de baby ongewenst was bij haar zelf en bij haar verwekker, had zij al lange tijd het plan gekoesterd zich van het kind te ontdoen, aldus de verklaring aan de politie. Het kind werd geboren zonder assistentie van anderen. Het meisje bevond zich in de badkamer en legde de baby op de vloer neer.

Na de bevalling heeft zij zolang aan de navelstreng getrokken, totdat er een bloeding ontstond. Daarna is de baby waarschijnlijk dood geboren.

Vervolgens werd het dode lichaampje achter de wasmachine gedeponeerd, nadat het in oude kleren was gewikkeld. Vervolgens werd de badkamer schoon gemaakt en werd het lichaampje in de kleren gewikkeld en in een papieren zak gestopt. Daarna ging zij slapen.

Zaterdagmorgen heeft zij de tas met daarin het dode lichaampje in de mondi bij de Cubaweg gezet. Zij heeft geprobeerd contact op te nemen met de verwekker om te horen, wat zij nu verder nog moest doen met het stoffelijk overschot. Omdat zij de man niet kon bereiken, besloot zij de tas met het lichaampje in de mondi te laten staan. Het meisje vertelde verder dat zij reeds verschillende malen aftreksel van verschillende kruiden had gedronken. Deze werden haar door de verwekker G.L. verstrekt om daarmee de zwangerschap te verstoren. Dit gebeurde echter niet. Als mede-verdachte werd gisteravond de verwekker aangehouden.

FTA achter staking in casino van ACH

ORANJESTAD. – Gisteravond omstreeks elf uur is er een staking uitgebroken onder de werknemers van het casino van het Aruba Caribbean-hotel. De staking wordt volledig gesteund door de vakbond Federacion di Trahadornan Arubano (F.T.A.). De landsbemiddelaar, Hubert Lopez, was ter plaatse aanwezig. Vandaag zullen waarschijnlijk de besprekingen beginnen om te trachten een oplossing voor het geschil te vinden.

Zoals bekend waren de werknemers van het casino ontevreden met het feit dat een collega van hen was ontslagen en men geen definitieve beslissing van de zijde van de heer Kozloff over deze collega kon krijgen. De vakbond had namelijk gevraagd zijn ontslag weer in overweging te willen nemen. Na herhaalde vergaderingen met de heer Kozloff werd de zaak steeds maar weer uitgesteld laatstelijk tot 26 november. Eergisteravond is het casino-personeel daartegen in staking gegaan gedurende drie uren. Men zou van de zijde van het casino trachten contact op te nemen met de heer Kozloff die zich niet op Aruba bevond. Dat is inmiddels gebeurd, doch de heer Kozloff heeft laten weten niet vóór 26 november op Aruba te kunnen zijn.

Directe aanleiding echter van de staking van gisteravond was het feit dat de floor-manager opdracht had gegeven dat men zonder pauze aan één stuk door moest werken. Volgens F.T.A.-voorzitter Richardson is dit geheel tegen de gewoonte van twaalf jaar in. Gedurende al die jaren is het de gewoonte dat het casino-personeel drie kwartier werkt en één kwartier rust. Dit in verband met het feit dat men met zoveel geld omgaat. Het personeel nam dit niet en men ging omstreeks elf uur in staking. Dit terwijl de opdracht om aan één stuk door te werken reeds om kwart over acht was gegeven.

Er ontstond tussen een shopsteward en de floor-manager nog een kort handgemeen, omdat de floormanager alle stakers verzocht het gebouw te verlaten en een shopsteward dit niet even willen bellen. F.T.A.-voorzitter Clarence Richardson en landsbemiddelaar Hubert Lopez waren onmiddellijk ter plaatse. Gewacht wordt thans op de komst van de advocaat van het hotel, de heer Rojer, uit Curaçao. Vandaag zullen hopenlijk de besprekingen beginnen om te trachten tot een oplossing te komen. Alle werknemers van het casino zijn in staking, met uitzondering van een werknemer die ook geen vakbondslid is.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumawg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; Hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Billy Jack. WEST-END: 19.00 optr. The Summits en danseres Chuki en film Women they almost lynched; 21.00 optr. zanger Nelson Ned en film: Trade your pistol for a coffin. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 El supersabio. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Lovers and other strangers. CINE-RIO: 20.00 Cromwell.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista/Tamarijn en morgenavond te Groot-Kwartier/Marie Pompoen.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

DIVERSEN

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opv. E rosa tatuá - toneelvereniging Thalia.

FILMLIGA: 20.30 algemene ledenvergadering - aud. K.v.K.

SPORT

SCHAKEN: 21.00 tweede ronde tientallenwedstr. - Curaçao vs Capablanca - Stella Maris.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.30-15.00 te Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur voor postsluiting.)

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

EMMAKERK: 17.00-18.00 kinderen van twaalf tot en met vijftien jaar; 19.00-20.00 jongerengespreksgroep (vijftien jaar en ouder).

JULIANADORP: 19.00-20.00 t.h.v. fam. Glimmerveen - Parkweg 4.

NOVEEN: 19.00 parochiefeest Birgen Milagrosa - kerk Steenrijk.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag tot en met zaterdag: 09.00-12.00 en 14.00-18.00 openingstijden.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.00-17.30 handenarbeid - tot vijftien jaar jongens; 19.00-20.30 filmvoorstelling - alle leeftijden; 19.00-20.30 bibliotheek - alle leeftijden.

SPORT

DRIEKAMP: 17.00 tennis - banen Rust en Burgh.

VOETBAL: 18.30 Atomic vs Vesta - A.kl. - Rifstadion.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Het evangelie is op vele manieren te verspreiden. Aan de vruchten zul je ze kennen. De mensen moeten meer gaan nadenken over Kristus' woorden en hem navolgen.

Anderlecht klopt Sparta met 3-0

BRUSSEL — De Rotterdamse eredivisie club Sparta heeft woensdagavond in het Astridpark in Brussel een vriendschappelijke wedstrijd tegen Anderlecht met 3-0 verloren. De eindstand was reeds bij de rust bereikt. De doelpunt van Anderlecht werden gescoord door Mulder, Ter Horst (eigen doel) en Rensenbrink.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM. — Internationals zwak met Hoogovens oplopend. Cultures verdeeld, Scheepvaart iets lager. Banken nagenoeg onveranderd. Heineken flauw, Nationale Nederlanden en K.L.M. goed prijshoudend. Lokale markt stil en verdeeld. Staatsfondsen overwegend iets lager.

Nixon mag van senaat invoertoeslag verhogen

WASHINGTON. — De Amerikaanse senaat heeft een wetsvoorstel aangenomen, waarin president Nixon gemachtigd wordt in noodgevallen de extra invoerheffing te verhogen of algemene invoercontingenten vast te stellen. Deze machtiging is aan het wetsontwerp voor belastingherziening van Nixon toegevoegd door de financiële commissie van de senaat, hoewel het Witte Huis er niet om had gevraagd.

Nixon mag de invoertoeslag van tien procent tot vijftien procent verhogen of invoercontingenten vaststellen voor afzonderlijke produkten of afzonderlijke landen als hij vindt dat de ontwikkeling van de betalingsbalans een noodtoestand heeft opgeleverd.

Minister van Financiën John Connally heeft verklaard dat het nieuwe economische programma van president Nixon niet moet worden beschouwd als protectionisme of isolationisme maar als een versterking van het schild dat de Verenigde Staten vormen voor de vrije wereld. Hij zei dat dinsdagavond op een geimproviseerde persconferentie voordat hij een toespraak ging houden voor de economische club van New York. Hij zei dat de Amerikaanse regering de isolationistische en protectionistische gevoelens in de Verenigde Staten slechts de kop kan indrukken door nu handelend op te treden. Hij liet zich optimistisch uit over de kans van slagen van de tweede fase van het nieuwe economische beleid van Nixon. Hij zei te verwachten dat die tweede fase het hele komende jaar zal duren.

De minister kon geen hoop geven dat de invoertoeslag van tien procent zal worden afgeschaft voordat andere landen die bij de internationale geldcrisis zijn betrokken, van hun kant maatregelen hebben genomen. De Verenigde Staten zullen overwegen de toeslag af te schaffen als zij tot de conclusie zijn gekomen dat de maatregelen die Amerika's handelspartners hebben genomen, het evenwicht van de wisselkoersen zullen herstellen, zo zei Connally. Hij zei herhaaldelijk met nadruk dat de Verenigde Staten bereid zijn hun handelspartners halverwege tegemoet te komen.

Op de vraag of de Verenigde Staten overwegen een eigen handelsblok te creëren als tegenhanger van een op eigen belang uit zijnde E.E.G., antwoordde de minister: „Het behoort tot de mogelijkheden, maar op dit moment verwachten we niet dat het zal gebeuren. We zouden niet graag zien dat de E.E.G.s groeit en dan alleen op haar eigen belangen gaat letten."

De minister wees erop dat de Verenigde Staten de totstandkoming van de E.E.G. sterk hebben gesteund en zei te hopen dat Europa een grotere bijdrage zal leveren aan het veiligheidsschild van de vrije wereld.

Ex-koning Idris ter dood veroordeeld

CAIRO. — Ex-koning Idris van Libië is door het tribunaal van het Libische volk bij verstek ter dood veroordeeld. Idris bevindt zich als balling in Caïro. Omar El Tsjalhi, oud-raadgever van de koning, werd eveneens bij verstek veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Dit heeft het persbureau voor het Midden-Oosten bekend gemaakt.

De vonnissen van het tribunaal betreffen volgens de huidige Libische regering „corruptieve handelingen" van het oude regiem. Naast genoemde twee vonnissen hoorde de vrouw van Idris vijf jaar tegen zich uitspreken, ex-kroonprins Hassan El Reda drie jaar en ex-premier Oeanis El Gaddafi twee jaar gevangenisstraf.

Beurs van New York

	16/11
Afc Industries Inc.	47 7/8
Air reduction	17
Allied Chemical	26 3/4
Alum. Co. of America	37 5/8
American Brands	38 1/2
American Can Co.	30 3/4
American Cyanamid Co.	30 5/8
American Electric Power	28
American Metal Climax	26
American Motors Inc.	7
Am. Smelting & Refining	17 1/4
Am. Teleph. & Telegr.	42 3/8
Ampex Corp.	13
Anaconda Company	16 1/8
Armco Steel Corp.	60
Atlantic Richfield Co.	39
Bendix Corp.	24 1/2
Bethlehem Steel Corp.	15
Boeing Co.	129 3/8
Burroughs Corp.	13 1/8
Canadian PPacific Ry Co.	69 1/4
Celanese Corp. of America	54 3/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	49 3/8
Chesapeake & Ohio Ry	— — —
Chrysler Corp.	41 1/2
Cities Services Co.	49 1/2
Colgate Palmolive Co.	14 5/8
Colt Industries Inc.	36 1/4
Commonwealth Edison	25 3/4
Consolidated Ed. of NY	29
Continental Can Co.	26 1/4
Continental Oil	15 5/8
Curtiss Wright Corp. class A	44
Dart Ind.	68 3/4
DOW Chemical	138 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	86 3/4
Eastman Kodak	43 1/2
First National City Bank	63 7/8
Ford Motor Co.	— — —
Fruehauf Corp.	26 7/8
General Electric Co.	57 1/8
General Food Corp.	32 1/4
General Motors	77 3/8
General Public Utilities	22 3/8
General Tel. & Electronics	29 1/4
Getty Oil	75 7/8
Gilette Co.	37 3/8
Gimbel Brothers Inc.	28
Goodyear Tire & Rubber	28 1/2
Gulf Oil Corp.	25 1/8
Illinois Central Industries	35
Intern. Business Machine	301
Intern. Harvester	25
Intern. Nickel of Canada	27 3/4
Intern. Paper	28 3/4
Intern. Tel. & Tel.	48
Johns-Manville Corp.	38 1/4
Kennecott Copper Corp	24
Kraft Co.	42 1/4
Litton Industries Inc.	20 7/8
Lockheed Aircraft	8 5/8

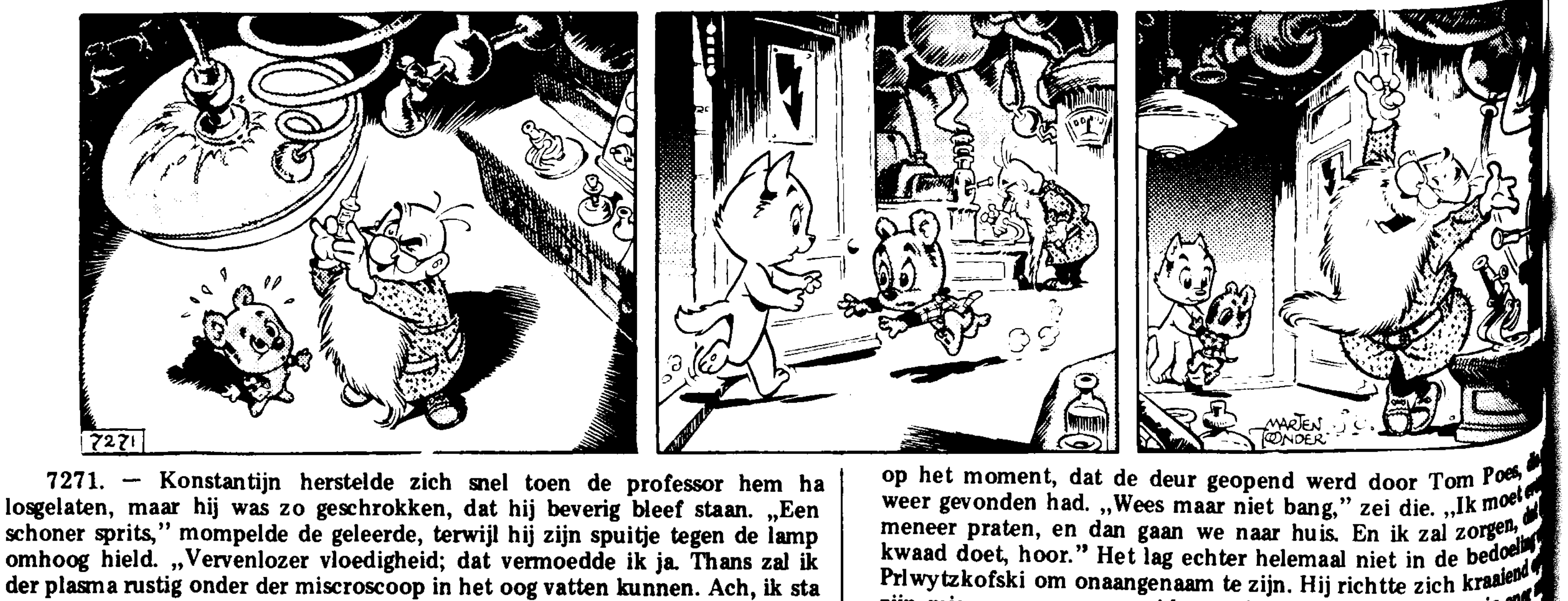
	16/11
Marcor Corp.	28 1/2
Martin Mariette Corp.	17 1/8
May Department Stores Co.	46 1/4
McD. Douglas Aircraft	29 3/4
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	47 3/4
Monsanto Co.	50 1/2
National Biscuit Co.	25 7/8
National Cash Register	14
Nat. Distillers & Chemical	19
National Gypsum Co.	38 1/8
National Steel Corp.	25 7/8
North Am. Rockwell Corp.	16 7/8
Olin Mathieson Chemical	30 5/8
Pacific Gas & Electric	4 3/4
Pennsylvania Central Co.	61 7/8
Pepsico, Inc.	31
Phelps Dodge	59
Philip Morris Inc.	28
Philips Petroleum	76 3/4
Proctor & Gamble	32 5/8
Radio Corp. of America	19 3/8
Republic Steel Corp.	52 5/8
Reynolds Ind.	33 1/8
Royal Dutch Petroleum	29 3/4
Santa Fe Ind.	92 1/2
Sears Roebuck & Co.	42 3/4
Shell Oil Co.	20 3/8
Southern Co.	83 1/4
Southern Railway	24 3/4
Sperry Rand *& Corp.	52 3/4
Standard Oil of Calif.	63 1/2
Standard Oil Co. of Indiana	68 5/8
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	35
Studebaker Worthington	50 7/8
Sunn Oil	30 7/8
Texaco Inc.	105
Texas Instruments Inc.	16
Transamerica Corp.	42 1/2
Union Carbide Corp.	— — —
Union Pacific Railroad	17
Uniroyal	26
United Aircraft Corp.	10 1/8
Un. Brands Co AMK Corp.	26 1/4
U.S. Steel Corp.	26 3/4
Western Union Telegraph	86 1/2
Westinghouse Electric Corp.	47
Woolworth (F.W.)	
AMERICAN STOCKS	
Brascand	16 3/8
ADD NEW YORK STOCK	37 3/4
Amerade	23 5/8
Brit. Am. Oil	41 7/8
Caterpillar	31 1/4
Columbia Gas	24 5/8
North Am. Phil. Corp.	31
Westerband	29 3/8
K.L.M.	8 1/4
Twent. Cent. Fox	818.71
DOW Jones Index	

Beurs van Amsterdam

	18/11
7 pct ned. 06	95.30
AKZO	56.40
Heinekens bel en beh	209.50
Heinekens bier	219.00
Hoogovens	56;50
Philips	29.30
Unilever	107.60
Kon. Olie	110.60
KLM	99.00
KNSM	103.10
V. Ommeren	244.00
Scheepvaart Unie	57.80
Alg. Bank Ned.	254.80
Nat. Nederlanden	55.00
Ngombezi	— — — —
Alb. Heijn	136.50
AMRO Bank	54.40
Bergoss	162.00
V. Berkel	176.00
Bols	122.00
Bredero Ver. Bedr.	285.00
Buehrmann Tetterode	41.60
Bijenkorf Beheer	79.80
Calve	712.00
Cur. Handelmij	176.50
Elsevier	363.50
Fokker	26.50
V. Gelder	54.00
Gist-Brocades	38.20
V.d. Grinten	132.00
Hagemeijer	110.00
Internatio-Muller	51.00
Kon. Ned. Papier	102.5
Naarden	55.50

	18/11
OGEM	66.70
Pakhoed	78.70
Rijnschelde	156.00
E.M.S.	13.60
Scholten-Honig	48.00
V.M.F.	78.30
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	100.20
Werelhaven	89.50
Wessanen	65.20
Ant. Brouwerij	— — — —
Ant. Verf	119.0
Aruba Electra	113.0
Sur. Brouwerij	— — — —
Converto	755
Goldmines	97.40
IKA Bel. Mij.	116.00
Nefo	54.80
Robeco	208.50
Rolinco	152.00
Utilico	116.50
Alcan alum.	16.0
Ned. Ant. 7 3/4 '71	98.4
Ned. Ant. 6 1/2 '67	89.2
Ned. Ant. 5 '60	— — — —
Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.7
Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.5
Unitas	74.20
ANP/INDICES	
Inter Concerns	79.6
Industrie	94.9
Scheepvaart	82.4
Banken	88.3
Handel	90.4
Algemeen	87.3

H EER BOMMEL EN KON GRUWER



7271. — Konstantijn herstelde zich snel toen de professor hem ha losgelaten, maar hij was zo geschrokken, dat hij beverig bleef staan. „Een schoner sprits," mompelde de geleerde, terwijl hij zijn spuitje tegen de lamp omhoog hield. „Vervenlozer vloedigheid; dat vermoedde ik ja. Thans zal ik der plasma rustig onder der miscroscoop in het oog vatten kunnen. Ach, ik sta hier op der drempel ener grootaardiger wetenschappelijker ontdekking! " Zo prevelend liep hij met zijn vangst naar de tafel waarop zijn instrumenten stonden en liet het ventje alleen achter. Nu vond Konstantijn de kracht over zijn ledematen echter terug. Hij keerde zich om en holde naar de uitgang, juist op het moment, dat de deur geopend werd door Tom Poes, ... weer gevonden had. „Wees maar niet bang," zei die. „Ik moet ... meneer praten, en dan gaan we naar huis. En ik zal zorgen, ... kwaad doet, hoor." Het lag echter helemaal niet in de bedoeling ... Prlwytzkofski om onaangenaam te zijn. Hij richtte zich kraaiend ... zijn miscroscoop en zwaaide met het lege spuitje. „Hier is ener ... iedere vorm aannemen kan! " riep hij opgetogen uit. „Er hebben ... kristallijnen opgedaan, die nader betracht worden moeten. Het ... een nieuwer levensfaze ingegaan geworden is."

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD



9-17. Tsjiao Tai doet extra kolen op het vuurbekken en zegt: „Het is jammer datde lijkschouwer zo weinig kon vertellen, Edelachtbare." „Toch zei hij iets heel belangrijks," merkt de Rechter op. „Namelijk dat het hoofd met één slag van de romp gescheiden moet zijn. Het afhouwen van een hoofd vergt een behoorlijke kracht en volgens de gebroerders Yeh was Pan een zwakke grijsaard. Daarom vraag ik mij af of hij de moordenaar wel kan zijn. Maar waarom zou hij de stad zo plotseling hebben verlaten als hij onschuldig is? " „Misschien heeft hij de moordenaar betrapt en is toen zo hevig geschrokken dat hij in paniek gevlucht is," oppert Tsjiao Tai. „Mogelijk," zegt de Rechter," maar in dat geval moet de moordenaar haar hoofd meegenomen. Wat kan dat zegt de Rechter, „maar in dat geval ... moordenaar haar hoofd hebben meegenomen. Wat kan dat ... mogelijk zien te pakken te krijgen. Misschien kan hij ons zeggen of ... er een speciale vriend op na hield.... Het enige dat we nu weten ... moordenaar Pan's geld heeft laten liggen, maar wel de robijnen uit ... mevrouw Pan heeft meegenenomen. Bizonder vreemd! Enfin, ... wel de robijn uit de ring van mevrouw Pan heeft meegenomen ... vreemd! Enfin, diner van je vriend Tsjoe."



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanv. muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 castañetas; 21.30 progr. con cos ta; 22.15 int. nieuws; 22.20 mangusa di mi luga; 23.20 musical night cab.; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.05 Scooby Doo; 17.25 Shell-progr.; 17.55 morning star; 18.19 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.46 noticia local di awe (pap.); 19.00 Espionage; 20.00 Eco (FILM: Woman the wrapping and the goods); 20.15 the most deadly game; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the Flip Wilson-show; 22.30 boletin 10.30; 22.45 Gunsmoke.

* * * * *

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co. 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening-serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Josie and the pussy cats; 17.30 morning star; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 run buddy run; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 12 o'clock high; 21.30 ARCA-teleton.

R.N.W.O. (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsjournaal; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.: 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.: 20.20 einde uitzending.

* * * * *

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

* * * * *

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variación musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int. (rip.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (gip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country and Western music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llama a la conciencia; 07.10 noticia español; 07.30 noticias na ingles; 07.50 Christian emphasis; 08.00 ultimas; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 letter from Africa; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news in english; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 e ora adventuroso; 16.30 children's corner.

Negerleiders in Rhodesie bezorgd

SALISBURY — Drie Afrikaanse nationalistische leiders hebben na een gesprek van een uur met de Britse minister van Buitenlandse Zaken, sir Alec Douglas-Home, de vrees uitgesproken, dat Engeland de negers in de steek gaat laten.

Msipa, een voormalig lid van de verboden Afrikaanse volksunie Zimbabwe, en de andere twee geloven dat de oplossing die Engeland nastreeft de Afrikaanse politieke aspiraties niet zal bevredigen.

Burgerlijkes...

WILLEMSTAD. — GE... nov. Sheila Merce—Martina ... Aengenendt—Valkenberg; ... Bryan Gibson—Emers; ... Christopher; 13 nov. ... vets—Adamus; 14 nov. ... cio—Concepcion en ... na—Abrahamsz; 11 nov. ... Dometilia—Brunken; 13 ... Bernadina—Everitz; 11 ... Stordalen—Ringdal; 5 nov. ... Costa Pita—Gois de Andr... Siben Poulina—Rampers... Curtley Martes—Hoseph...

ONDERTROUWD: 23 ... Thode en Clara de la C... Bernard Busby en Magd... Efraim Bernadina en ... mitilia, Edward Zimmer... grid Louisa, Tirso de ... Glenda Martha, Edward ... Minerva Albertus, Evaris... Criselda Carolina, Julius ... Violanda Frans, Francisc... tert en Eunice Devall, ... en Sislin Isenia, Hector ... Irena Ignacia, Selwyn ... Cannister, Franklin ... nes Roberts, Franciscus ... Gerine Bouvy, Feliz M... Treurniet, Eric Calvent... rieta James, Manuel ... Maria Salas, Erwin ... Judith Rodriguez, Ken... en Hannak Thwaites, ... statia en Sisline Ort... Martina en Rosalind ... Sarabia en Greta Boeb... nald Martina en Maritza ... Engelhardt en Mered... Humphrey Lodowica en ... Ismael Rosini en Esil... Ronald Garcia en ... Dolores Coello.

GETROUWD: 5 nov. ... Williams met Evelia Davi... Ignatia met Crisma Mar... Osric Curiel met Yamil... Edwin Sloop met Vivi... Edwin Bonafacia met Lil... 9 nov. Franklin Martis ... Sophia, Sixto Kastaneer ... Jonge, Willem Kalaykho... Louisa, Ronald Everts ... Soleana, Manuel de ... Silvana Teixeira, Fran... met Malvina De nsey, He... met Ingrid Sille, Rijner ... Myrna Gerard, Wilfred ... Marvis de Jong; 11 nov. ... met Brinelda Gijsbertha.

OVERLEDEN: 10 ... Pieternella (71 jr); 9 ... Brazier (70 jr) en Mario ... (82 jr); 11 nov. Carmen ... geb. Bislick (82 jr) en ... Nolascus (70 jr); 10 nov. ... Richards geb. Richardson ... nov. Aimond Baranco (4 ...

[DE]LEGATIELEDEN WAREN BANG VOOR [R]EPRESSAILLEMAATREGELEN

[O]ndanks verklaring [to]ch ontevredenheid [o]nder postpersoneel

[WIL]LEMSTAD. – Aan de Amigoe [werd g]isteren een fotocopie gestuurd [van een] verklaring ondertekend door [de dir]ectie der Posterijen en een [aantal]... van ontevreden brievenbe[stellers]. De inhoud van deze verkla[ring ... re]eds in de Amigoe verschenen) [staat ... l]ijnrecht tegenover drie berich[ten die ... e]erder waren gepubliceerd en [waarin g]ewag werd gemaakt van de [ontevr]edenheid onder de (oudere) [brieven]bestellers. Begrijpelijk dat een [buitenst]aander na de verklaring van ... zou kunnen denken dat de ... een verkeerd beeld van de ... heeft proberen te scheppen. ... wil de Amigoe gaarne nader [op deze] zaak ingaan.

[De] ontevredenheid onder de oude[re pos]tbeambten heerst nog steeds, [hetgeen] onder meer duidelijk naar [voren kw]am tijdens een vergadering gisteren ... door de dienstgroep van de ...ijen in het schaftlokaal, zoals de Amigoe werd verzekerd. ... week donderdag werd de ... benaderd door enige brieven[bestell]ers die te kennen gaven onte[vreden] te zijn over het beleid van de ... in verband met de waarde[ring] der „ouderen". Vrijdag werd deze bestellers gevraagd om [hun k]racht achter de verklaring te [zetten] en tevens om ook collega's van ... en Bonaire „wakker te schud[den"]. Maandag daarop werd aan de ... meegedeeld dat men een [afvaar]diging zou sturen naar de [dir]ecteur om over de gerezen [problem]en van gedachten te wisselen. [Een] delegatie van ontevreden brie[venbest]ellers ging inderdaad naar de [dir]ecteur. Zowel zij als postdirec[teur] B. Hernandez (in aanwezigheid [van] de heer Arends, directeur der ...ien) waren het er over eens, [dat de] directie aan zijn beleid een [andere] koers moest geven, zo werd [tijdens] de vergadering door een der delegatieleden bevestigd. De heer Hernandez beloofde alle mogelijke veranderingen en de „ouderen" mochten op zijn steun rekenen. De heer Hernandez zette daarop de verklaring dat de berichtgeving in de Amigoe onwaar was op papier, las deze daarna voor en vroeg de delegatieleden of zij op geheel vrijwillige basis deze verklaring wilden bekrachtigen, wat ze ook deden.

„Pas toen we weer naar beneden gingen, besefte ik dat de heer Hernandez met deze verklaring een machtig wapen in zijn bezit had", werd door een der delegatieleden gezegd. „Wat mij eigenlijk bevreemdt, is dat in de verklaring niets is gezegd over het bevredigend verloop der onderhandelingen wat eigenlijk als belangrijkste gold. Afgesproken was dat ook dat in de verklaring zou worden aangehaald."

De overige leden van de dienstgroep (niet allen waren aanwezig) waren ontstemd over de wijze waarop de delegatie zich heeft laten behandelen. „Ik kan nog steeds niet begrijpen hoe iemand zo zijn eigen graf kan graven", verklaarde één van de leden der dienstgroep. „Die mensen gaan naar boven om met de directie te spreken, omdat zij ontevreden zijn, en vijf minuten later ondertekenen zij een verklaring dat zij niet ontevreden zijn."

Een van de delegatieleden verklaarde dat ze zich genoodzaakt hebben gezien te tekenen, omdat bij weigering hiervan automatisch de verdenking op de betreffende persoon zou vallen, dat hij degene was die de berichten aan de Amigoe had doorgegeven. Ook dit argument werd door de leden van de dienstgroep verworpen en betiteld als een „laffe daad". De vergadering kreeg daarna een rommelig verloop doordat over en weer verwijten en beschuldigingen werden geuit. Tenslotte werd het ~~standpunt unaniem gehuldigd dat~~ ondanks de ondertekende verklaring wel degelijk ontevredenheid heerst (en nog steeds) in het korps. De vergadering werd besloten met de ontbinding van de dienstgroep. Er zullen binnenkort nieuwe verkiezingen worden gehouden.

[Hotel] Bonaire [mo]gelijk in [op]enbare verkoop

(Van onze correspondente)

[KR]ALENDIJK – Naar aanleiding [van] de beide telegrammen die door [de] Bonairiaanse Horecaf zijn ge[zonden] aan premier Beaujon en [gezaghebb]er-commissaris C.B.H. Boot, (zie ...e 6 nov.) ontving de Horecaf [de vol]gende reacties: In zijn telegram [zegt] de premier, dat de centrale [regeri]ng al het mogelijke doet om het [hotel] vóór Kerstmis open te krijgen. [Men m]oet echter wel beseffen, dat de [regeri]ng niet de enige is, welke in [deze z]aak iets te vertellen heeft. Daar[om] ook de curator en de rechter [comm]issaris, zoals dat in de wette[lijke] regeling is vastgelegd. De pre[mier h]erinnert eraan hoe op 19 maart Bonantil werd opgericht door [de o]verheid, juist met de bedoeling [het] hotel zo snel mogelijk weer te [doen] functioneren; Bonantil heeft [een o]fferte gedaan, maar de curator [heeft] deze niet geaccepteerd, omdat [hij ee]n beter aanbod kon krijgen. De [regeri]ng, zo vervolgt de premier, [heeft] de rechter commissaris al een [keer] gevraagd een openbare veiling te [houde]n, maar dit werd geweigerd [door] de rc. Verleden week heeft de [overhe]id dit weer gevraagd aan de rc, [doch] tot op heden heeft de regering [nog g]een antwoord gehad van de rc. [De reg]ering heeft echter goede hoop, [aldus] het telegram, dat de rc ditmaal [haar] tegemoet komt aan het verzoek [van] de regering, welke uiteindelijk de [groot]ste hypotheek heeft. Fedebon [kreeg] de verzekering dat deze zaak [de] regering danig de keel [uithan]gt. Desondanks blijft de rege[ring] attent om te zien wat men nog [kan] doen. De . Deze zaak heeft de [volle] aandacht van de regering, zo [kreeg] Fedebon te horen.

[Van] rechter-commissaris C.B.H. [Boot] kreeg Horecaf het volgende [antw]oord-telegram: In antwoord op [uw] telegram bericht ik U dat de zaak [Hote]l Bonaire al mijn aandacht heeft. [Binne]n afzienbare tijd zal besloten [worde]n, tenzij een serieuze gegadigde [gev]orden gevonden, tot openbare [verk]oop over te gaan".

[Al]s Horecaf over twee weken niets [ver]der is gekomen en nog niets [posi]tiefs weet, zal men verder gaan [met] acties. Er worden zoveel beloftes [gedaa]n door iedereen maar er komt [niets] uit en het toeristenseizoen [da]t volgende maand, is eigenlijk al [beg]onnen, en nog is Hotel Bonaire [niet] open. Zo gaf men te verstaan [tege]nover de Amigoe.

Boneco-leden in principe akkoord met cao

WILLEMSTAD. – In principe zijn gisteravond gedelegeerden en leden van de vakbond Boneco akkoord gegaan met de behaalde resultaten van een cao-overleg, dat meer dan een jaar heeft geduurd. Het gaat hier om de cao tussen de Sociedad di Comerciantes namens 24 winkelbedrijven en de bond Boneco. Bonecovoorzitter E. Koenze legde de cao, zoals die op het punt staat ondertekend te worden, punt voor punt uit. Het bestuur zal echter in opdracht van de leden nog enkele punten nader moeten bespreken met de Sociedad en wijzigingen moeten zien te realiseren. Dit werd met algemene stemmen aangenomen.

Zo bleken gedelegeerden en leden ontstemd over de verhogingen voor werknemers, die langer dan vijftien jaar in dienst zijn. Men houdt zich in bepaalde zaken namelijk precies aan de minimumlonen en daar blijf je dan op zitten, ook al werk je nog zo lang, zo werd gereageerd. Ook kon men het moeilijk verkroppen, dat de loon-aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud uitblijft, terwijl de prijzen ondertussen wel stijgen. Verder vond men het vreemd, dat de Sociedad een minimale geste zoals inhouding van de contributie zo ernstig bestrijdt en men er bijna geen gehoor aan schenkt. Overigens hadden de aanwezigen begrip voor de moeilijke situatie als gevolg van de luchtvaartproblemen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen, maar van de andere kant wilden de werknemers toch ook wel begrip vragen voor hun eigen moeilijke positie. Aldus een communiqué van Boneco.

HCP op Bovenwinden

PHILIPSBURG. – Hoofdcommissaris Van Ballegoijen – de Jongh vertoeft momenteel voor een werkbezoek op de Bovenwinden. Gistermiddag had hij in het Little Bay hotel een gesprek met het personeel op Sint Maarten.



WILLEMSTAD. – De Comision pro Banda Abao(CPB) heeft gistermiddag een onderhoud gehad met de Kamer van Koophandel, welke vertegenwoordigd was door zijn secretaris mr Wolff omdat de voorzitter verplichtingen elders had. De KvK staat in principe heel sympathiek tegenover een dergelijke actie voor Banda Abao. Daarbij moet echter wel in de gaten gehouden worden, dat geen enkele handelaar verplicht kan worden zich in Banda Abao te vestigen, terwijl van de andere kant de KvK het idee heeft dat er vooral buiten het stadsdistrict de hand gelicht wordt met de verplichting van de winkelondernemingen zich te laten inschrijven. De CPB kreeg ook de raad een prioriteitenlijst van wensen en behoeften op te stellen. Ook zou men er goed aan doen te zorgen, dat men de sympathie van de gehele bevolking of tenminste van zoveel mogelijk mensen verwerft. Van de kant van de CPB werd duidelijk gemaakt, dat het de bedoeling is, dat men Banda Abao als gebied voor vestiging propagandeert, hoewel men uiteraard wel als inwoners van Barber graag zou zien, dat Barber een echt centrum zou worden. De CPB zelf is van plan ook aan voorlichting in Banda Abao zelf te gaan doen. De CPB-wensen zullen nog dezer dagen tijdens de vergadering van de KvK aan de orde komen en volgende week zal de KvK de CPB van antwoord dienen. De CPB heeft het plan eveneens andere officiële instanties te benaderen om Banda Abao verder uit te dragen. Bij de foto v.l.n.r. de CPB-leden Rudy Rooi, majoor Leerdam, dokter Durgaram en Celsio Albertus.

Nieuwe vestigingsregeling in de maak

Meerjarenplan nodig voor bereiken welvaartsniveau

WILLEMSTAD. – Een Meerjarenplan is dringend vereist, wil men in staat zijn een economisch, financieel en sociaal beleid te voeren dat afgestemd is op een zo hoog mogelijk welvaartsniveau voor de bevolking van de Nederlandse Antillen. Met kracht zal de regering daarom streven naar het aantrekken van voldoende hooggeschoold personeel waarbij het in de bedoeling ligt na te gaan of in het kader van de technische bijstand een volwaardige bezetting kan worden verkregen.

Teneinde de basis te leggen voor verkrijging van de noodzakelijke kwantitatieve gegevens is een verdere uitbreiding van het personeel bij de afdeling statistiek nodig. Di geldt met name voor de afdeling Nationale rekeningen, voor de pons- en codeerafdelingen en voor waarneming ten behoeve van de samenstelling van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie. Dit staat in de beschouwingen onder het hoofdstuk „Economische Zaken" bij de Landsbegroting voor het dienstjaar 1972.

Volkstelling

Verwacht wordt dat het hele jaar 1972 nodig zal zijn voor de verwerking van de gegevens die zullen worden verkregen bij de volkstelling van begin volgend jaar. De regering is van mening dat de huidige vestigingsregeling voor bedrijven niet voldoet en op geheel nieuwe leest moet worden geschoeid. Met name zal de vestigingsregeling dienstbaar worden gemaakt aan de noodzakelijke industriële diversificatie en de ordening van het economisch leven. In de personeelsbezetting van het departement is rekening gehouden met een uitbreiding van de controlerende aktiviteiten voor wat betreft de prijzen. Met kracht zal de regering streven naar bevordering van de lokale produktie teneinde het nationaal produkt te vergroten.

Half jaar voor mishandeling met mes

WILLEMSTAD – Toen ~~beklaagde~~ A. op negen oktober zijn kinderen voor een wandeling was gaan halen bij zijn vroegere concubine was hij daar aangevallen door haar nieuwe vriend W. Met een cuchu hulandes dat hij als voorzorgsmaatregel bij zich had gestoken vóórdat hij naar zijn concubine ging had hij toen zijn aanvaller verwond in de maagstreek, ~~buik en linker bovenarm. Het een en~~ ander had echter geen ernstige inwendige gevolgen gehad.

Beklaagde vertelde gisteren aan de rechter dat hij op de bewuste dag op het balkon had zitten wachten terwijl de moeder de kinderen aankleedde, toen W. naar buiten kwam en hem bij de arm vastgreep. Het werd beklaagde zwart voor de ogen van woede en hij gooide het mes dat nog in een papieren zak zat in de richting van W. Hij kon niet zeggen waar en hoe vaak hij zijn tegenstander geraakt had en hij had ook niet gevoeld dat hij W. raakte. Pas toen beklaagde bloed op de grond zag werd hem duidelijk wat er was gebeurd.

De officier wees erop dat men steeds vaker een mes bij zich draagt, zogenaamd om moeilijkheden te voorkomen. Het resultaat is echter meestal dat het tegenovergestelde gebeurt en dat men juist door het mes in moeilijkheden komt, aldus de officier die nog opmerkte dat het in dit geval gelukkig nog goed was afgelopen. Hij achtte mishandeling met een mes bewezen en eiste vijf maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een proeftijd van drie jaar onder toezicht van de reclassering.

De raadsman van beklaagde mr. J.A. van 't Hoog legde uit dat beklaagde het zijn vroegere concubine waarschijnlijk heel kwalijk had genomen dat ze hem verlaten had en met W. samen was gaan wonen. W. had op zijn beurt waarschijnlijk gedacht dat beklaagde weer toenadering tot zijn vroegere vriendin wilde zoeken. Als W. op de bewuste dag toen beklaagde zijn kinderen was gaan ophalen niet naar buiten was gekomen was er waarschijnlijk ook niets gebeurt, zo vervolgde de raadsman die nog uitlegde dat waar twee kijven twee schuld hebben. Hij vroeg bij het bepalen van de straf rekening te houden met de blanko strafkaart van beklaagde en het gunstige reclasseringsrapport. Het eiste zag hij een gecombineerde str f.

De rechter vond dat mishandeling met een mes wettig en overtuigend was bewezen en wees op de ernst van mesmisbruik. Hoewel hij rekening hield met het feit dat het voor beklaagde de eerste maal was dat hij met de rechter in aanraking was gekomen, was de rechter toch van mening dat het voor iedereen duidelijk moest zijn dat wanneer men iemand met een mes in zijn zak ging opzoeken en er moeilijkheden ontstonden deze geheel voor eigen rekening kwamen en dat men dan ook gestraft werd. In het vonnis werd beklaagde zes maanden gevangenisstraf opgelegd waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar onder toezicht van de reclassering. Hiermee viel het vonnis hoger uit dan de eis van de officier.

Wetsontwerp voorkoming olieverontreiniging

WILLEMSTAD. – De regering heeft met voldoening kennis genomen dat er bij de staten geen bedenkingen bestaan tegen de voorgestelde wijziging van de landsverordening voorkoming zeeverontreiniging door olie. Dit wetsontwerp is enige jaren blijven liggen, naar nu blijkbaar weer ter hand genomen door minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer wiens antwoord op vragen uit de staten is gedateerd op 11 november 1971.

De wet beoogt preventieve werking. Het was zo te ver voeren op elk Antilliaans schip een ambtenaar te plaatsen om de naleving van voorschriften te controleren. Ook onder normale omstandigheden zal volstaan moeten worden met steekproeven zijdens de scheepvaartinspectie, aldus de bewindsman.

De regering wil de suggestie van enige statenleden niet overnemen om de regeling van de grenzen van de zônes in een landsverordening vast te leggen. Dit is een dermate gedetailleerde kwestie, dat deze zich niet leent voor opneming in landsverordening, meent de minister. De haven van San Nicolas valt onder de werkingssfeer van de bepalingen der landsverordening. Dit is al vastgelegd in PB 1959 no 172. Tenslotte legt de minister uit, dat de zinsnede „zo ver van land verwijderd als doenlijk is" practisch betekent, dat de kapitein van een schip er in ieder geval als uiterste grens voor dient te waken, dat zo lang met het uitpompen van olie gewacht wordt, „dat er zelfs maar de geringste kans bestaat, dat de kust daardoor zou kunnen worden bevuild".

Lichten-aan-en-uit

WILLEMSTAD – In aansluiting op het bericht van eergisteren over de verkeersstudie welke momenteel bij de rotonde van Biesheuvel aan de gang is kan nog het volgende bericht worden. Het doel van deze studie is een oplossing te vinden voor verkeersopstoppingen welke zich vooral voordoen rond de spitsuren in de buurt der rotondes en kruispunten. Met de „lichten-aan-en-uit-methode" wil men onderzoeken hoeveel auto's gemiddeld per dag langs een bepaald punt gaan. Bij de rotonde van Biesheuvel zijn er vier afvloeiingswegen, Schottegatweg Noord, Schottegatweg Oost, Snipweg en de Rijkseenheidboulevard. Het onderzoek gaat over op de vraag hoeveel auto's bijvoorbeeld van de Rijkseenheidboulevard de Snipweg oprijden. Het bord met het verzoek om de koplampen aan te steken staat dus op de Rijkseenheidboulevard, terwijl het andere bord op de Snipweg staat. Zo worden dus alleen de auto's waarvan de koplampen branden op de Snipweg geregistreerd. Dit koplampen-foefje maakt het dus mogelijk om een juist aantal vast te stellen, omdat de auto's met gedoofde lichten die de Snipweg oprijden niet geteld worden omdat zij afkomstig zijn van de Schottegatweg Noord en Zuid, waar de verzoekborden niet zijn opgesteld. Elke dag worden de borden op een andere combinatie van twee wegen geplaatst zodat men zich tenslotte een beeld kan vormen hoeveel auto's de afvloeiingswegen dagelijks moeten verwerken. Men is van plan de studie ook bij andere rotondes en kruispunten te houden. Aan het publiek wordt van overheidswege om volledige medewerking gevraagd. Het is geen politiecontrole maar een doodgewoon verkeersonderzoek.

Willeke Alberti naar Suriname

PARAMARIBO – Onder de naam "Holland show" zullen op 2 december in Suriname aankomen, Willeke Alberti, Toby Rix, Conny van den Bos, Cees de Lange, Tony van Eyk en de accordeon kampioen van Europa "Les deuz jeatenx". Zij zullen op 3 december in Paramaribo optreden. De daarop volgende dag zal het gezelschap Suriname weer verlaten.

M.A. citeert bijbel in marihuanazaak

WILLEMSTAD. – Een voor zijn doen opmerkelijk stille en rustige M.A. moest zich gistermorgen voor de rechter verantwoorden voor het feit dat hij op 6 november op het Plaza Brion in gezelschap van nog een aantal jongens marihuana had zitten roken. Deze beklaagde die regelmatig voor de rechter verschijnt en pas nog bij één van die gelegenheden in razernij ontstoken een complete ravage aanrichtte waarbij onder meer het indrukwekkende groene kleed met franjes het moest ontgelden, was nu kalm en vol begrip voor het standpunt van de rechter. Hij hield echter vol het slachtoffer te zijn van bedrog en in geen geval had hij geweten dat hij marihuana rookte.

Toen hij het kruid van een zekere Venezolaan M. kocht had hij in de waan verkeerd dat het een onschuldig kruid was dat beklaagde met „kwashi" betitelde. Het was dan ook volkomen ten onrechte, meende beklaagde, dat hij gestraft werd. De rechter maakte hem echter duidelijk dat een onderzoek in het laboratorium op Aruba had uitgewezen dat de „kwashi" geen kwashi maar marihuana bleek te zijn. Beklaagde reageerde hierop met de mededeling dat hij nu niet meteen wilde beweren dat de recherche de kwashi voor marihuana verwisseld had, maar dat het ook mogelijk was dat hij door de verkoper bedrogen was. Merkwaardig was het dan wel, vond hij dat hij noch zijn vrienden geen enkele vreemde gewaarwording hadden gevoeld toen ze het kruid rookten. Het is hier de gewoonte dat wanneer de recherche je arresteert ze koste wat kost marihuana bij je moeten vinden, zo legde hij uit en wees er nog op, dat men het politiek gezien op hem gemunt had omdat men bang was dat hij de jeugd achter zich zou krijgen. Hierop trachtte de rechter hem ervan te overtuigen dat niemand het op hem gemunt had en dat men vertrouwen moest hebben in de politie en het laboratorium-onderzoek.

De officier van justitie zag helemaal geen problemen en vond dat wettig en overtuigend bewezen was dat beklaagde op de bewuste dag marihuana bij zich had gehad. Hij merkte op dat beklaagde nu wel zei in het verleden ten onrechte te zijn veroordeeld, maar dat hij vroeger toch toegegeven had dat hij marihuana had gerookt. Zwaar woog ook voor de officier dat beklaagde in het openbaar marihuana aan minderjarigen had gegeven. Gelet op de recidive werd tenslotte drie maanden gevangenisstraf geëist met aftrek van voorarrest.

Voor de rechter was het een vaststaand feit dat op zes november een op marihuana gelijkend kruid was gerookt en dat men daardoor bewust het risico had genomen dat het marihuana zou kunnen zijn, of dat er marihuana in zou kunnen zitten. Ook het laboratorium onderzoek had uitgewezen dat het marihuana betrof waardoor dus volgens de wet opzettelijk marihuanabezit was bewezen. Hij veroordeelde beklaagde tenslotte tot drie weken gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en legde hem uit dat marihuanabezit nu eenmaal volgens de wet moest worden gestraft: „Ley pa un, ley pa tur". Beklaagde bleek hier nogal sceptisch tegenover te staan: „U kunt dat wel zeggen, maar ik weet zeker dat het niet opgaat".

In zijn laatste woord benadrukte beklaagde dat hij met God in zijn hart leefde. Om dit te illustreren las hij een stuk uit de Bijbel voor waarin naar voren werd gehaald dat het God zelf was geweest die bij het begin van de wereld de planten en de bloemen had doen groeien en bloeien. Het werd niet helemaal duidelijk wat hij hiermee werd bedoeld. Waarschijnlijk heeft beklaagde door deze bijbeltekst erop willen wijzen dat het God zelf was geweest, die de marihua' had gemaakt en dat alles wa' God gemaakt had goed was.

WILLEMSTAD. – Voor de basiscursus kraandrijven zijn bij de CDM geslaagd de heren J.L.S. Vliese, G.A. Wespel, I.V. Martina, G.P. Bernadina, H.E. Josepha en R.N. Capriles; voor de cursus hechtlassen voor ketelmakers slaagden de heren F.F. Sillié, E.O. Maria, L.G. Phelipa, E.V. Martina, E.C. Gosepa en F.L. Jansen; voor de voortgezette opleiding pijpfitten slaagden de heren R.P. Martis, F.F. Konket, J.A. Beers, F.A. Parris, R.G. Lucasius en W.S. Basilio. Best-geslaagden voor de respectievelijke cursussen waren de heren J. Vliese, F. Sillié en R. Martis. De cursussen werden verzorgd door de heren Gibbs(kraandrijven), Adelina (ketelmakers) en De Waal en Verberne (pijpfitten.) Aldus een bericht in het CDM-personeelsorgaan Timonero.

GRADICIMIENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici un y toer cu di un of otro forma a demonstra atencion durante enfermidad, morto y entierro di

REGINALDO (Nildo) ALDERS

Na nomber di toer famianan
Helenita Alders-Geerman
Roland, Ronny.

Aruba, 18 november 1971.

Discoteca........Discoteca........Discoteca........

Zaterdag 's avonds van 9 p.m....3:00 a.m......'s morgens.

Discoteca........Discoteca........Discoteca........

via:

PJA-10...Voz di Aruba 1325 kc/s

...our people know AIR CONDITIONING from A to Z!

It's our only business—their only business. They're not jacks-of-all-trades—they're masters of one. And the line they know from A to Z is Carrier—the company that specializes in air conditioning.

So when you come to us, whether it's for your home or business, you can count on a recommendation best suited to your needs. Equipment you can trust. An expert installation. And the follow-up of interest and service on our part that keeps it in top-notch operating condition.

This is how we've built our reputation. And how we intend to keep it on any job you may have for us, small or medium-size or large. Come in or call—no obligation.

Carrier

More people put their confidence in Carrier air conditioning than in any other make

VAN SWAAY

Fergusonstraat 41, Aruba. Tel.: 1878-3141.



OPTICA ARUBA

Waterweg No. 3
(ten westen van No. 1 Store)
Oranjestad - Aruba
Telefoon 2882

EEN GOED EN DEGELIJK MONTUUR IS BIJ ONS ECHT NIET DUUR

WAAR TER WERELD U GAAT WONEN

wij verzorgen Uw verhuizing compleet van inpakken hier in Aruba tot uitpakken in Uw nieuwe huis, in Nederland, Amerika of waar ook ter wereld. Wij maken sterke liftvans, verpakken Uw huisraad vakkundig en regelen opslag, transport, vracht, verzekering en de aflevering (eventueel na tijdelijke opslag) in uw nieuwe woonplaats. Bel. 1275 voor nadere inlichtingen.

bma

Bouwmaatschappij Aruba N.V.

„25 jaar service in bouw en bouwmaterialen"

SHERWIN-WILLIAMS

...YOUR BEST BUY IN PAINTS!

BEST IN PAINTS
BEST IN COLORS
BEST IN SERVICE

Antilliaanse Handel Mij N.V.
DAKOTA
Tel. 2828 en 2829

SUPERMERCADO KONG HING

Havenstr. 16. Tel. 1219-1698

geheel airconditioned

Weekend Aanbieding: CAFE EL DORADO 500 gr. f. 1.15
Chocolate Corona 20 blocks in een pak f. 1.25
Tajer voor pom 700 gr. f. 2,75



* Enorme sortering
* Dagelijks vers
* Laagste prijzen op Aruba! !

Koop een nieuwe auto of een tweedehands auto van meer dan fls. 2000,— en doe mee met de

SUPER SENSATIONELE

JUMBO JET

CAMPAGNE

van

Ford

bij

CARIB MOTORS

trekking: 24 dec. 1971 – TeleAruba.

DE PRIJS: 2 RETOUR PASSAGES New York per Jumbo Jet plus nog CASH GELD om in New York te besteden.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

CASA BRION

CASA BRION

CASA BRION

Nos a caba di ricibi set di kamber lombrante pa solamente fls. 795,—. Kashi di 2 porta formica lombrante cu ta algo duradero. Tualet apart cu spiel di 3 parti. Cama lombrante di un persona cu boxpringset. Set di kamber licht berde cu blanco cu cama king size. Bo meubleria aki na Aruba ta keda Casa Brion.

VERSCH...

Aspecten van ... bestrijding daarvan, ... deelnemers aan ... Congres w.o. ... Nederland, Venezuela ... Wetenschappelijke ... vens over deze proble...

Uitgegeven door ... te 203 blz. PRIJS F...

Verkrijgbaar bij de ... Ned. Antillen

Distributeur

de Wit ...
Aruba

VERHUISBOEDE...
vervoeren als...
op Aruba,
Oficina M...
tel. 2664...

H O N G

Bar/Rest...
U eet er ...
de sfeer ...
de service ...

HONG ...
Geopend van ...
A. Laclé blvd. ...
aircondi...

VERBINDINGEN ...
ruba, Bonaire, C...
passagiers en ...
Oficina M...
tel. 2664 of ...

Where to go ....where to dine .... and where to entertain your...

DRIVE-IN

THURSDAY
Nov. 18 at 8.30 p.m.
LAST DAY OF THE WAR
(war-drama)
George Maharis
Maria Perschy
COLOR - 2.00 14 YRS

Nov. 19 & 20 at 8.30 p.m.
& 12.00 p.m.
Nov. 21 at 9.00 p.m.
RIO-LOBO
(western)
John Wayne
Jorge Rivero
COLOR-2.00 ALL AGES.

Holiday Inn
aruba

Every Friday Night
8-9 p.m. B-B-Q and
poolside dancing with the
JUMPING JEWELS STEELBAND
9-10 p.m. Aruba's famous
1971 CARNAVAL SHOW
with prize winning costumes.
Directed by LOU PAVLIS.
INVITE YOUR FRIENDS
and BRING YOUR CAMERA!

BALI



FLOATING RESTAURANT
„SUNDAY SPECIAL"
Every Sunday
we feature that very special Indonesian
RIJSTTAFEL
On the Bali Pier
for only NAf. 7.50
For reservation call 2131

"WEEKEND SPECIAL"

come and spend a weekend with us.

Daily DB $ 10.00
SB $ 8.50

only for Aruban residents

call 3380 for reservation

Ike & Greta Cohen

Vista del Tamarijn

DRIVE-IN

„MATINEE"

Sunday nov. 21 at 6.30 p.m.

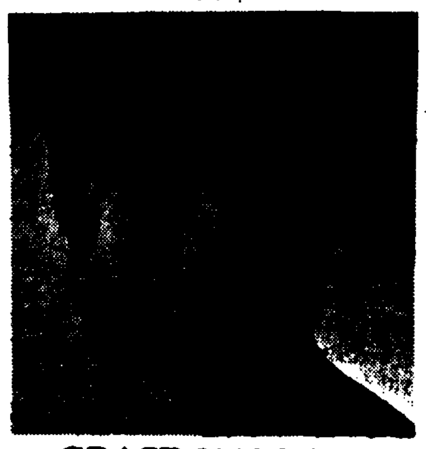
VRIEZEN WE DOOD DAN VRIEZEN WE DOOD"

Louis de Funes

COLOR - 1.00 ALL AGES

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

THE REMBRANDT ROOM proudly presents



GRACE MARKAY
Showtime: 9.30 P.M.
FRED STAMER'S ORCHESTRA
for dancing.
International Cuisine.
Club Diablo
Music:
LOS CINCO DE ORO
and
THE SHERATON TRIO

Divi ...
Beach ...

ZONDAG ...
7 UU...

BARB...
Met de DIVI-DI...
Jewels Steelba...

* exquisite b...
* well-assorte...
* pleasant at...

TIENDA ODUBER

Nassaustr. 83 Tel. 1576

DE BABY EN KINDERKLEDINGZAAK

Bij elke aankoop van f. 10,– maakt U kans op één van de CASH KERSTPRIJZEN

1e prijs .... fls. 250,00
2e prijs .... fls. 150,00
3e prijs .... fls. 100,00

TREKKING: 24 dec. 1971 – COCKTAIL MUSICAL – TeleAruba

GELDPRIJZEN BIJ LINI'S

(Nieuwstraat 14B)
dé damesmodezaak van Aruba

1e prijs——————fls. 250,–
2e prijs——————fls. 150,–
3e prijs——————fls. 100,–

Vanaf 1 oktober
Bij iedere aankoop van fls. 10.- een kans
TREKKING: 23 DECEMBER 1971

Beefeater Gin

London Distilled

KERSTPRIJZEN

1e prijs .... ZENITH TELEVISIE-TOESTEL
2e prijs .... RADIO
3e prijs .... TOASTER

Bij elke aankoop van een fles BEEFEATER in
N. HABIBE'S JR'S SUPERMARKET
ontvangt U een of meer deelnameformulieren.
Trekking: 31 dec. 1971 – Cocktail Musical – TeleAruba

VANAVOND ...
CHINEES GA...
airconditioned ...
ORIE...
bar en restau...
Open van 18...

[A]RUBA [A]GENDA

[A]MIGOE DI ARUBA [...]
[...]AAT 110, TEL.: 1233; NA
[...]EN, TEL.: 1639 – 2950.

[...]mers van de Amigoe zijn op [da]gelijks verkrijgbaar bij het kan[toor] Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [...]stad bij Refresquería van Sepp [...] La Fama en La Popular; Winkels [...] op de Beatrixluchthaven; Edwins [...] te Savaneta; Nicolas Store - San [...] De Wit Store in Dividivi, Man[...] Sheraton-hotel en Aruba Carib[...] en Holiday Inn Drugstore.

[...]PEN
[ORAN]JESTAD: De Veer: 20.30 The [...] (14 jr). Rialto: 20.00 Some[...] everyone (18 jr). BALASHI: [...] 20.30 Last day of the war (14 [...] [SA]N NICOLAS: Principal: 20.30 [...] Cabin (AL).
[...]LE KRUIS:
[...]OTA EN ORANJESTAD: zr Fran[...]
[...]OORD EN ORANJESTAD: zr [...] SANTA CRUZ EN PARADE[...] Ludovic; SAVANETA EN BRA[...] Michaela; SAN NICOLAS: zr [...] SAN PEDRO-HOSPITAAL, [...]
[...]S:
[ORAN]JESTAD: Del Pueblo, TEL.: [...] [SA]N NICOLAS: San Lucas, TEL.: [...]
[...]OUWEN:
[ORAN]JESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[...] TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [...]
[...]EN
[...]LECLUB: 20.00 schaakcompetitie.
[...]LIGA: 20.30 FILM: The thirty-[...] Cultureel Centrum.
[...]ARUBA: 21.30 ARCA-teleton.
[TENT]OONSTELLING: 17.00-22.00 van [ge]maakte werkstukken - Sociedad [...]

VRIJDAG

[...]EN
[...]OBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
[...]S: n.m. beeldende expressie - [...] vanaf twaalf jaar) - C.C.A.
[...]C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen [...]-clubgebouw.
[TEN]TOONSTELLINGSCOMMISSIE [...] 14.00-17.00 gelegenheid om gratis [...]chriften te lezen.
[...]POSTSLUITING: 15.00 voor [...] en New York - postkantoor. [...] van aangetekende stukken één [...] postsluiting).
[VO]ORSTELLING: 19.00 voor de [...] Commandeursbaaiclub. FILM: [...] Afrika.

[...]oudige moord [...] Charleston

[CHAR]LESTON. — In een gegoede [...] de Amerikaanse stad Char[leston] [...] in twee woningen in totaal [...] gevonden. De slachtoffers, [...] en zijn vrouw en een [...] van het departement van [...] van de staat West-Virginia [...] vrouw en twee kinderen, [...] kogelwonden. De politie [...] wapen gevonden.

[A]MERICA LATINA

[CAR]ACAS. — De lessen aan de [...] scholen in Venezuela zijn [...] van woensdag weer [...] De lessen waren „om techni[sche] [re]denen" tijdelijk gestaakt. [...] lycea in Caracas blijven [...] voorlopig nog gesloten nadat [...] week demonstraties van de [...] waren uitgelopen op kleine [...]

[BOG]OTA. — Drie Venezolanen [...]dagavond in Colombia gear[resteerd] [...] onder verdenking van spio[nage] [...] overgebracht naar Barran[quilla]. Volgens het dagblad „El [...]" zouden de drie Venezola[nen] [...] Romero, Santiago Ro[...] [...] Regino Tronconi in Santa [...] zijn gearresteerd nadat zij het land waren binnengeko[men]. Van militaire zijde wordt [...] dat zij kaarten en foto's bij [...]den van „strategische gebie[den] [...] Colombia," maar op de foto's [...] geen militaire installaties [...]

[De] Venezolaanse minister van [Buitenlan]dse Zaken Aristides Calvani [...] enig commentaar op de [...], omdat hij volgens zijn „alleen maar beschikte over [...] van persbureaus".

[BEL]EM — Een 26-jarige Braziliaan, [...] week werd gearresteerd, [...]genover de politie in Belem [...], dat hij zestien vrouwen [...]wurgd omdat ze leken op zijn [...], die hij steeds gehaat heeft. [...], die de Braziliaan zijn [...] toedraagt, is ontstaan toen [...] jaar was en zijn ouders gingen [...]. Zijn moeder onderhield [...] seksuele betrekkingen met [...] mannen.

[De poli]tie van Belem heeft acht [...] moorden van de Braziliaan [...] bevestigd.

Wens van inspecteur Zaandam

Bovenwinds politiewerk aantrekkelijker maken

PHILIPSBURG — In een kort gesprek met de Arubaanse redactie van de Amigoe laat inspecteur Remy Zaandam, die op de Bovenwinden met de leiding van het politiekorps werd belast, er geen enkele twijfel over bestaan, dat hij vast van plan is zijn beste krachten aan dit korps te geven. Zeker niet gemakkelijk op de Bovenwinden, waar in de loop der jaren bepaalde toestanden zijn gegroeid, die misschien tien jaar geleden nog wel goed konden worden genoemd, maar in onze hedendaagse tijd niet meer voldoen. In vele gevallen zal nog geroeid moeten worden met de beschikbare riemen, omdat niet direct de benodigde kredieten beschikbaar zijn, maar er bestaat goede hoop voor de toekomst. Inspecteur Zaandam hoopt dat wanneer binnenkort de minister van Justitie naar de Bovenwinden komt een en ander nog ens kan worden toegelicht.

In zijn kale kantoor op de politiewacht te Philipsburg, waar hij nog niet eens tijd heeft gehad iets aan de muur te hangen, maken wij een praatje met deze inspecteur, die op Aruba geen onbekende is en door doorzetting en studiezin getoond heeft dat ook op deze wijze men politie-officier kan worden. Een van de voornaamste doelen van inspecteur Zaandam is om in het korps meer eenheid te brengen, zodat ook op de Bovenwinden als een team kan worden opgetreden en het werken daar voor vooral de jongere agenten, die van de politie-dienst verwachten, aantrekkelijker kan worden gemaakt. Als eerste stap hiertoe werd begonnen met het houden van dienstbesprekingen, eerst met de onderinspecteur en hoofdagenten.

Taakverdeling

Belangrijkste hiervan was om te komen tot een taakverdeling. De inspecteur zal naast de algehele leiding zich meer in het bijzonder gaan bezighouden met de justitiele en Vreemdelingendienst. De misdrijfverbalen van de recherchéafdeling en uitgaande stukken van de Vreemdelingendienst moeten door de inspecteur worden geparafeerd. Onderinspecteur Kooistra werd belast met de geuniformeerde dienst. De leiding van de zaken het verkeer betreffende berust om beurten bij onderinspecteur Kooistra en groepscommandant Meyers. Een piket-regeling voor de vier hulp-officieren van justitie werd ingesteld.

Een onderwerp van bijzondere zorg is het afgeven van rijbewijzen op Sint Maarten. Dit valt geheel onder de competentie van de inspecteur. Hierbij mag het niet meer voorkomen dat personen, die niet als kandidaten staan ingeschreven, in het bezit komen van een rijbewijs.

Daarop volgde een dienstbespreking met het voltallige personeel, waarbij dit gelegenheid kreeg om voorstellen of bezwaren naar voren te brengen, waarvan ruimschoots gebruik werd gemaakt. Allereerst werd aandacht gevraagd voor door het kader uitgestippelde beleid.

Tevreel geworden

Ten aanzien de brandspuiten en ambulance-wagen die niet voorzien zijn van mobilofoon, zodat geen contact met de centrale post kan worden onderhouden, zal een verzoek bij de betrokken instanties worden ingediend. Onder meer ook de zeer goede ambulance van het vliegveld in Philipsburg te stationeren en de andere op het vliegveld. De werkzaamheden bij de Vreemdelingendienst zijn voor het politiepersoneel, te veel geworden. De grote stroom bezoekers e.d. vergt alle krachten. Getracht zal worden burgerkrachten in te zetten, zoals dit reeds geruime tijd op Aruba en Curacao geschiedt. Voorts zal besproken worden de behuizing van de vreemdelingendienst op de luchthaven, waar bv geen ruimte is, waar personen die het eiland moeten verlaten, afgezonderd kunnen worden. Ook zal alle aandacht worden besteed aan regelmatige brandweer- en schietoefeningen, waarbij onder meer er een veilige schietbaan zal moeten komen.

Verder zal bezien worden wat er gedaan moet worden ten aanzien van de gedetineerden in de politiewacht, die teveel vrijheid hebben, waardoor er op de wacht niet gewerkt kan worden omdat er geen privacy meer is. Tenslotte zal met de gezaghebber besproken worden over de mogelijkheden dat Sint Maarten een takelwagen krijgt voor de daarvoor in aanmerking komende situaties.

Ongetwijfeld zijn er nog meer wensen en verlangens, maar natuurlijk kan niet alles ineens afgehandeld worden. In ieder geval wordt door deze „openheid", waarvan inspecteur Zaandam voorstander is en hij destijds in het Arubaanse politieblad „De Schakel" duidelijk uiteenzette, bewerkstelligd dat er in het korps op de Bovenwinden een goede sfeer en teamgeest komt, hetgeen niet alleen het korps maar de gehele Bovenwinden ten goede kan komen.

Toeristische foto's kosten ƒ 500 dollars

ORANJESTAD. — Een toerist die nabij Boca Prins even naar de zee liep om foto's te maken, liet zijn auto enkele minuten onbeheerd staan. Na terugkomst bleek een portemonnee verdwenen te zijn met niets minder dan vijftienhonderd dollar.

PHILIPSBURG. — Zeer voldaan is de delegatie van Sint Maarten, die in de V.S. en Canada financiële besprekingen voerde op Sint Maarten teruggekeerd. Op de foto statenlid Claude Wathey, gedeputeerde J. Richardson en hoofd Economische zaken Clem Labega in de General Motors fabriek te Detroit.



IN LUSTRUM-TOERNOOI AVB

Aruba Jrs -Atlantico matige wedstrijd: 1-0

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion werd het toernooi ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de A.V.B. dinsdagavond voortgezet met de ontmoeting tussen Atlantico Deportivo en Aruba Jrs. Een klein aantal toeschouwers was getuige van een matige wedstrijd, die in een minimale overwinning eindigde voor Aruba Jrs. De voorwedstrijd tussen de damesploegen van Texas Furniture Store en Nesbitt eindigde in een 1—1 gelijkspel, maar Texas werd winnaar na het nemen van strafschoppen.

De leiding van de hoofdwedstrijd was in handen van Frans Figaroa. In het eerste begin was Atlantico Deportivo de gevaarlijkste van de twee, maar langzaam begon Aruba Jrs het initiatief over te nemen, tot het moment, waarop zij het enige doelpunt van de wedstrijd scoorden. Daarna startte Atlantico een fel offensief, waarbij men echter verschillende goede kansen miste.

Kansen gemist

In de tiende en twintigste minuut van de wedstrijd kwam Roy Angel alleen voor het doel, maar zijn beide schoten gingen over. Aan de andere kant brak Koeiers verschillende keren door, maar steeds slaagde de defensie van Atlantico tijdig het gevaar te keren. Dat Atlantico Deportivo allesbehalve compleet was, bleek onder meer uit het feit, dat hun elfde speler geblesseerd het veld opkwam. Het initiatief na de rust was in handen van Aruba Jrs. In de derde minuut was het wederom Koeiers, die alleen voor doel naast schoot. Een kwartier later kreeg Rolin Vlinder op links een goede kans, maar ook hij wist er geen raad mee.

In de 25e minuut schoot Eddie Becker tegen de staander. De terugspringende bal werd tot corner verwerkt door de verdediging van Atlantico Deportivo. Deze werd door Vlinder genomen en naar Eddie Becker gespeeld. De voorzet die hierop volgde, werd met een prachtige kopbal afgerond, waartegen keeper Lee geen verweer had. Dit zou ook het enige doelpunt van de wedstrijd blijven.

Hierna begon Atlantico fel aan te vallen. Op rechts schoot een aanvaler keihard in. Doelman Jossy Maduro stompte de bal weg, maar deze belandde bij de linksbuiten, die in vrije positie stond. Zijn schot werd echter door de lat gekeerd.

Laatste kans

Even later moest keeper Maduro zich tot het uiterste inspannen om een gevaarlijk schot onschadelijk te maken. Het was moeilijk na te gaan of de bal de doellijn hierbij passeerde of niet. Feit was wel dat verschillende toeschouwers eisten dat de scheidsrechter een doelpunt zou toekennen, hetgeen overigens niet gebeurde. De immer gevaarlijke Roy Angela werd verschillende malen goed gelanceerd, maar zijn schoten hadden niet de juiste richting.

Vlak voor het einde kreeg Atlantico een laatste scoringskans. Bij een aanval liep keeper Maduro ver uit, maar kon de bal niet onder controle krijgen. De bal werd ingeschoten, doch niet zuiver genoeg, waardoor de verdediging deze nog op het nippertje kon wegwerken.

Donderdagavond wordt het toernooi voortgezet met de uiterst belangrijke wedstrijd tussen R.C.A. en Dakota, respectievelijk nummer één en twee op de competitie-ranglijst.

Teleton-artisten

ORANJESTAD. — Het Teleton-programma dat jaarlijks voor de ARCA wordt gehouden zal dit jaar op donderdag 18 november worden gehouden. Aan dit programma zullen de volgende artiesten hun medewerking verlenen: Aruba Sextet, Lidwina Booi, Mariachi Aruba, Rudy Plaate, Trio Huasteca, Cor Rozenberg, Daddy and the Starshines, trio Los Embahadores, Pearl Pietersz, Jossy Brokke Jr., Tony Thijssen en Carmelo Heyer. De muzikale leiding zal in handen zijn van Joy Kock, terwijl de heer H.P. Smouter de algehele leiding zal hebben, geassisteerd door Ronny Marugg.

Winkel-galerij in Little Bay opgeleverd

PHILIPSBURG. — Het ziet er naar uit, dat dit seizoen voor het Little Bay beach-hotel een bijzonder goed seizoen zal worden. De afgelopen weken is dit hotel, waarin ook gouverneur en mevrouw Leito, logeerden, steeds volgeboekt geweest en moest een groot aantal verzoeken tot reservering worden afgewezen. Thans verblijft een groep van 136 doktoren van het Boston Floating hospitaal, speciaal voor kinderen, in het hotel. Het is de eerste maal dat de doktoren gezamenlijk de vakantie in het buitenland doorbrengen en Sint Maarten en Little Bay-hotel zijn zo goed bevallen, dat nu reeds overleg wordt gepleegd voor een verblijf volgend jaar.

Gisteren werd door de Sint Maarten bouwmaatschappij de nieuwe winkel gallerij van het Little Beach-hotel opgeleverd. De „oud-Arubaan" Rudy Stamm verzorgde met zijn All electric, de electriciteit en airco. In deze vleugel komen de volgende winkels: St. Thropez boutique, Shipwreckshop, Tashmanall, Boolshand en Beauty parlor. Hierdoor worden de faciliteiten voor de gasten van dit hotel weer meer uitgebreid.

Ook aan de ontspanning van de gasten wordt alle aandacht besteed. Geïntroduceerd door de Island Water World wordt een speciale duikopleiding van de Association of Underwater instructors georganiseerd. Er wordt een speciale kaart ontworpen voor toeristen, die graag wat meer van duiken willen leren, maar niet in de gelegenheid zijn de volledige cursus te volgen. Het hotel heeft haar zwembad en vergaderzaal hiervoor beschikbaar gesteld. Belangstelling bestaat er meer dan genoeg.

Blikschade in verkeer

ORANJESTAD. — Omstreeks twintig over acht dinsdagmorgen reed een bestuurder door onoplettendheid tegen twee geparkeerde auto's die voor de Arubaanse voorlichtingsdienst stonden. De auto die de aanrijding had veroorzaakt was een V-wagen. De totale schade werd geschat op 2750 gulden.

Ook nabij de markt kwamen twee auto's met elkaar in botsing, doordat de één links afsloeg terwijl de ander erop inreed. De schade bleef in dit geval beperkt tot 350 gulden.

Omstreeks het middaguur reed een bestelwagen tegen een pickup op, aldus een schade van 375 gulden veroorzakend. De wagen die voor de bestelwagen reed stopte en de bestuurder van de bestelwagen week uit naar links waardoor een botsing met een aankomende pickup niet meer vermeden kon worden. Verder waren er nog een viertal kleinere aanrijdingen met een totale schade van vijfhonderd gulden.

Zeventien maal heeft de politie procesverbaal opgemaakt.

Delegatie van Sint Maarten voldaan terug uit VS Canada

PHILIPSBURG. — Een delegatie, onder leiding van statenlid Claude Wathey, heeft kortgeleden een bezoek aan de Verenigde Staten en Canada gebracht om te trachten investeerders te interesseren in de mogelijkheden die Sint Maarten biedt. Bezoeken werden gebracht aan New York, Detroit en Toronto Canada. Van de delegatie maakte ook deel uit gedeputeerde J.E. Richardson en het hoofd van Sociale en economische zaken Clem Labega. Onder meer vonden besprekingen plaats met James R. Miller vice-president van de Bank of America, Maurits E. Edersheim van Burnham and company, Maury Baldwin president van Formtec corporation en Edward B. Connelly president van de Connelly company. De delegatie keerde zeer voldaan op Sint Maarten terug. De besprekingen zullen binnenkort op Sint Maarten worden voortgezet.



Vakbondsbezoek

ORANJESTAD. — Voor een tweedaags bezoek worden morgen verwacht twee buitenlandse vakbondsmensen te weten de heer G. Cumerlato uit België en de heer George Cuisana die secretaris-generaal van de Latijnsamerikaanse commissie van ambtenaren is.

De heer Cumerlato is van de internationale federatie van ambtenaren personeel.

Beide heren zullen op Aruba de gast zijn van de Fesina, maar zullen vooral besprekingen voeren met de VLA, de Vakbond van leerkrachten Aruba, de Politie Bond en de Ambtenarenbond.



Mr. C. Dip: „Sympathie voor rationeel Antilliaans realisme”

Conclusies na studieweek over onafhankelijkheid

WILLEMSTAD. — Men zou degenen die zich uitgesproken hebben over het thema „onafhankelijkheid ja of nee” kunnen rubriceren in vijf groepen:
1. degenen die onschuldig denken;
2. de pessimisten en misschien zelfs defaitisten;
3. de rationeel/kapitalistische denkwijze;
4. de rationeel/Antilliaanse/realistische denkwijze en
5. de Antilliaanse/heroïsche/irreëele denkwijze.

Onder de eerste categorie reken ik de personen die denken dat Nederland de huidige banden van het Statuut niet zal verbreken. Zij geloven in historische bindingen. Zij denken dat wanneer zij aantonen hoe goed het Statuut is en hoe goed dit functioneert er niets zal gebeuren. Of zij geloven dat onafhankelijkheid betekent een paradijs op aarde waarvoor Nederland moet zorgen. Men zou ze kunnen noemen de „zaligen omdat zij eenvoudig zijn van geest” zoals de Bijbel zegt. Pasternak zei: „wij kunnen de geschiedenis niet zien, evenmin als wij het gras kunnen zien groeien”, aldus mr C. Dip in zijn samenvatting van de studieweek „Independensia” georganiseerd door het IPEF.

Niet op de knieen vallen

„Maar de geschiedenis vervolgt zijn weg, al zien wij die niet en heeft dat ook gedaan op de Antillen en in Holland sinds het Statuut in 1954 een feit werd. Daar is de mentaliteit veranderd en wij zouden onszelf vernederen als wij op onze knieën zouden vallen. Het is goed om hierbij vast te stellen dat onafhankelijkheid geen toestand van eeuwig geluk impliceert. Iemand moet voor zijn eigen geluk ook verwachtingen hebben, initiatieven ontplooien en veranderingen nastreven. Het ideaal van het eeuwige onveranderlijke geluk van de oude filosofen heeft plaats moeten maken voor het idee van de evolutie. In de categorie „pessimisten of defaitisten” zou ik willen plaatsen degenen die roepen: „Holland heeft ons verkocht”, of „wij zijn nog niet voldoende voorbereid voor onafhankelijkheid”. De toespraken van Boeli van Leeuwen en pater Streefkerk hebben een dergelijke indruk achtergelaten. De heer Casseres heeft ons ook ontmoedigd toen hij in zijn analytische rede opmerkte dat wij ons in een viscieuze cirkel bevinden. Boeli van Leeuwen constateerde dat de kwestie van onze territoriale zee en het continentale plat tussen de Antillen en Venezuela niet door Nederland is geregeld en dat Nederland ons met dit probleem wil laten zitten. Hij suggereerde ook dat de Antillen zelf voor wat betreft dit probleem niets bij Venezuela kunnen bereiken.

Kolonie

Op dit moment is het echter onze afhankelijke positie die ons belet om initiatieven te ontwikkelen of om met andere landen te onderhandelen. Want wij worden beschouwd als een kolonie. Maar wij zouden als wij onafhankelijk waren onze belangen kunnen verdedigen voor een internationaal forum, wij zouden de sympathie kunnen winnen van andere Caribische en Latijnsamerikaanse landen hetgeen Nederland niet of moeilijk kan doen. Het is duidelijk dat wij pessimisme en defaitisme moeten verwerpen en dan vooral op het terrein van ons onderwijs. Is het noodzakelijk dat alle problemen welke Casseres naar voren heeft gebracht opgelost moeten worden voordat wij onafhankelijk kunnen worden? Eric Williams werkt nog steeds aan het „Westindianiseren” van zijn onderwijs om dit in overeenstemming te brengen met de behoeften en aspiraties van de Westindiërs. Als de regering noch de Staten initiatieven ontplooien om ons onderwijs aan te passen aan onze behoeften, dan moeten onze onderwijzers zelf de publieke opinie mobiliseren om zo de nodige veranderingen door te drukken.

Perspectieven

De heer Plantz had enkele pessimistische opmerkingen voor wat betreft onze financiële positie, al is het niet zo dat hij geen enkel perspectief ziet, indien wij ons realiseren dat wij moeten ophouden onszelf te vergelijken met ontwikkelde landen als Nederland en de Verenigde Staten.

De derde denkwijze hebben wij genoemd de rationele/kapitalistische. Op intelligente wijze heeft de heer L. Capriles de voor- en nadelen van onafhankelijkheid naast elkaar gezet. Hij wees erop dat de politieke status van een land niet het zwaarste weegt voor handel en industrie. Ook zei hij tegen onafhankelijkheid te zijn omdat het initiatief hiervoor niet van onszelf is uitgegaan. Ik wil hierbij opmerken dat na 30 mei de Antillen zelf zijn gaan roepen om wijzigingen van ons staatsbestel. Vanaf 18 februari 1970 hebben de Staten een commissie benoemd om deze zaak te bestuderen. In datzelfde jaar heeft premier Petronia verklaard dat de regering zou beginnen met de voorbereidingen voor het bereiken van een status die door andere landen erkend zou worden als één van onafhankelijkheid. Rene Römer heeft evenals andere sprekers opgemerkt dat het feit dat wij in de komende jaren economisch afhankelijk blijven geen beletsel behoeft te zijn voor een politieke onafhankelijkheid. Rene Römer zou ik met dr Saleh, Eric Kleinmoedig, Donny Martina, Marco de Castro, Bebe Rojer en Cajochi Römer willen onderbrengen in de groep die ik wil noemen: rationeel/Antilliaans/realistisch denkend. Het spijt mij dat ik Casseres niet in deze groep kan plaatsen maar misschien zal hij zeggen dat hij de enige realist is.

Eens

Op enkele fundamentele punten zijn genoemde personen het eens, zij realiseren zich dat:

1. wij zelf onze eigen problemen moeten oplossen omdat niemand dat voor ons zal doen;
2. onafhankelijkheid slechts vereist dat het volk bereid is de verantwoordelijkheid voor deze onafhankelijkheid te dragen;
3. onafhankelijkheid ja of nee geen economische vraag is maar een politieke;
4. het geloof dat een afhankelijke status onze problemen lichter maakt onjuist is;
5. de kwestie van onafhankelijkheid samenhangt met de begeleiding van ons volk.

Alle personen in deze groep, of bijna allemaal, zijn voorstander van samenwerking met één of meer landen. Rene Römer prefereert een associatie met Holland of Venezuela, op basis van onafhankelijkheid, al wijst hij daarbij op de gevaren van een associatie met Venezuela. Marco de Castro zoekt het meer in de richting van een associatie met de landen van het Caribisch gebied, maar dan een zuivere economische associatie.

Christen-democraten

Het is interessant om hierbij te wijzen op eenzelfde denkwijze van minister mevr. L. da Costa Gomez en Bebe Rojer voor wat betreft onze positie en relatie tot Venezuela. Mevr. Da Costa Gomez zei in haar openingswoord: „Wij moeten zelf beslissen met welk land of welk blok van landen wij multilateraal of bilateraal willen samenwerken, rekening houdende met onze geopolitieke en historische situatie. Wij moeten beslissen of wij daarbij het accent zullen leggen op onze geschiedenis of op onze geopolitieke of economische realiteit om de toekomst van ons volk veilig te stellen”. Bebe Rojer die evenals mevr. Da Costa Gomez lid is van de NVP—U en vakbondsleider geaffilieerd bij de CLASC (christen-democratisch) zei: „Wij willen ons niet losmaken van Holland om van Venezuela te gaan afhangen, maar toch geloof ik dat onze eerste betrekkingen gericht moeten zijn op onze buren. Ik denk hierbij aan de toekomst van onze olie-industrie en aan het feit dat Nederland en de V.S. imperialistische landen zijn terwijl Venezuela in het verleden heeft bewezen geen expansie na te streven”.

Een ideologie kent geen grenzen. Dit is waar zowel voor de communistische ideologie als voor de christen—democratische. Ideologisch spreken Schmelzer en Caldera dezelfde taal en het is niet uitgesloten dat de Antilliaanse christen—democratische ideologie een basis tot samenwerking zou kunnen leggen met handhaving van onze politieke onafhankelijkheid.

De heer Salsbach en enkele aanhangers denken Antilliaans—Heroïsch—irreëel. Antilliaans omdat ik overtuigd ben van zijn eerlijke bedoelingen. Heroïsch omdat hij bereid is te strijden voor zijn onafhankelijkheid. Irrealistisch omdat hij ons niet heeft uitgelegd wat er zal gebeuren wanneer alle Nederlandse ondernemingen die op de Antillen opereren weg zouden gaan. Irreëel ook omdat economische onafhankelijkheid niet bestaat in onze wereld. Als hij een socialistische koers wil varen dan kan hij dat ook doen met de bestaande ondernemingen. Nederland heeft in eigen land een socialistische politieke koers gevolgd evenals Zweden en Engeland.

Conclusies

„Mijn conclusie is dat de sympathie van de meeste mensen die de studieweek Independensia hebben gevolgd uitgaat naar de rationeel/ Antilliaanse/realistische groep. Ik wil nog enkele belangrijke punten naar voren brengen:

1. Onze indruk is dat hoewel een band met Nederland niet wordt afgewezen, de meeste sprekers op de studieweek de voorkeur geven aan een band met het Caribisch gebied of Latijns—Amerika. Het is niet duidelijk hoe deze band zou moeten worden, noch met Holland noch met andere landen. Moet het een commonwealth worden of een bilateraal verdrag over specifieke kwesties? In het rapport van de Kuyperstichting wordt overigens met geen woord over de mogelijkheid van een commonwealth—status met Nederland gerept.

2. De meerderheid in de zaal heeft tijdens de studieweek laten blijken er zich van bewust te zijn dat een economische onafhankelijkheid niet persé verbonden moet zijn aan politieke onafhankelijkheid en dat wij zelfs bij politieke onafhankelijkheid wij economische hulp van andere landen nodig zullen hebben. Hierover behoeven wij ons niet te schamen. Tinbergen zegt: „op economisch terrein nadert de wereld een stadium waarin nationale autonomie voor geen enkel land ter wereld groot of klein meer mogelijk is”. Dr Eric Williams: "The population of Trinidad must be made of the poorest stuff if it cannot improve on more than four and half centuries of colonialism.



Mr. C. DIP

Unless of course the metropolitan countries take the view that Independence is a penalty imposed upon a refractory people. Unless of course the metropolitan countries continue to take the view that Trinidads wealth makes economic and financial assistence unnecessary”.

3. De meerderheid van de sprekers was van mening dat onafhankelijkheid ons als volk dichter bij elkaar brengt. Zoals Rene Römer zei: „onafhankelijkheid is een opdracht om een nationale gemeenschap tot stand te brengen”.

4. De meeste sprekers vinden dat er een sterk centraal (of federaal) gezag nodig is er is niet gesproken over het doorgaan met ons parlementair systeem dan wel het kiezen van een president;

5. Verschillende sprekers hebben het gehad ove; een zo groot mogelijke verschaffing van informatie aan de bevolking en dit is door de grote meerderheid in de zaal onderstreept.

6. Wij kunnen onze eigen defensie niet alleen regelen. Hiervoor moet een bilateraal verdrag een oplossing brengen.

7. Ook op het gebied van buitenlandse betrekkingen moeten wij samenwerken met andere landen.

Laten wij ons tenslotte realiseren dat na het bereiken van onze onafhankelijkheid na alle economische hulp van buiten, want die dag komt er, wij alleen staan en wij zelf moeten vechten om te overleven als Antillianen”, aldus de heer Dip.

Lions verliezen tegen Pedagogen van Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Maandagmiddag ging de door de Lions georganiseerde schoolvoetbalcompetitie waaraan teams van vijf scholen meedoen van start. Aan het defilé namen alle elftallen deel. Lion Henk van Reeuwijk heette iedereen welkom en gaf het woord aan gedeputeerde Frans die de teams succes toewenste in hun strijd.

Als openingswedstrijd kwamen de Lions uit tegen een elftal van onderwijzers. Het publiek heeft genoten van deze sportieve ontmoeting. In de eerste helft beheersten de onderwijzers het spel en keeper Soree kreeg het vaak hard te verduren. Enkele oudere Lions konden het tempo niet bijhouden en moesten dan ook na ongeveer 10 min. het veld ruimen voor anderen.

Na ongeveer een kwartier spelen maakte Lion Frits de Groot hands in het strafschopgebied wat een strafschop opleverde voor de onderwijzers. Juan Jacobs schoot recht op keeper Soree af die resoluut de bal opving. Even later zou Jacobs deze blunder herstellen toen hij de verdedigers gezaghebber Saleh en Luciano Thode achter zich liet en Nol Soree het nakijken gaf. De Lions gingen weer in de aanval maar tegen de overmacht van het onderwijzerskorps viel niet te voetballen. Bij een van de vele aanvallen schoot Lemminga na een prachtige voorzet hoog over de lat.

Na de rust bleek al gauw dat de Lions alles op alles zetten en meerdere malen trok het viertal Michel, Riem, Hernandez en Durand naar voren. Keeper Verhoeven had zijn handen vol. De verdediging van de pedagogen kon bij een zo'n aanval niet verhinderen dat Cris Riem het leer achter doelman Verhoeven plaatste, en daarmee de stand op 1—1 bracht. Met nog 15 min. te spelen trok linksbuiten Lemminga naar voren en vanaf de zijlijn maakte hij er 2—1 van. De Lions kwamen weer zwaar opzetten in de persoon van Papa Statia die de voorhoedespelers der pedagogen over het hele veld achtervolgde. Toen de Lions vervolgens Papa Walter Booi in de strijd zette leek een overwinning voor de Lions niet ondenkbaar. De goden waren de Lions weer goed gezind toen een penalty door Josephia genomen op vakkundige wijze door Soree werd weggestompt.

Echter voor het einde zou Jacobs er weer in slagen een doelpunt te maken. Met een boogschot schoot hij hard en zuiver in daarmee de stand op 3—1 brengend. Ondanks de aanmoedigingen van mevrouw Durant, die daarvoor gebruik maakte van een geluidsinstallatie, slaagden de Lions er niet in de achterstand weg te werken. Tot aan Kerstmis worden per week zes wedstrijden gespeeld, en wel op woensdag, vrijdag en maandag.

Jubileum-toernooi TU

ORANJESTAD. — Tijdens het jubileumtoernooi van Teachers United heeft Phoenix met 0—2 van Pova verloren, tijdens een zaterdag gespeelde voetbalwedstrijd. Hiermee is Pova winnaar B geworden.

Het spel tussen Vad en Carib Motors is geëindigd in een 4—2 overwinning van Carib Motors, waardoor dit team winnaar D geworden is. De wedstrijd was eerst in een gelijkspel geëindigd, maar na strafschoppen kwam Carib Motors als overwinhaar uit de strijd.

Zaterdag zal het toernooi voortgezet worden op het voetbalveld te Rooi Afo. Hier zullen tegen elkaar in het veld treden Pova tegen Teachers United en Wegenbouw tegen Carib Motors. De eindwedstrijden zullen op 27 november gehouden worden op het veld van Aruba Juniors.

Moeilijkheden Cambes-Paramira

NOG GEEN BESLISSING IN ROSEN-PROBLEEM

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Nu er na de afgesproken tien dagen nog geen beslissingen zijn gevallen over Cambes-Paramira n.v. besloot de heer F. Crestian de Amigoe iets meer te vertellen over de achtergronden van de staking die twee weken terug bij het personeel van deze bedrijven uitbrak. De heer Jerry Rosen, een Amerikaan, is naar de Antillen gekomen om hier een nieuw bedrijf op te richten, Paramira n.v. Hij was aangesteld als adviseur van Cambes en is direkteur van Paramira n.v. Deze laatste maatschappij zou heren- en jongenskostuums gaan vervaardigen.

De heer Rosen zou daarbij voorlopig gebruik kunnen maken van de outillage van Cambes. Door doorgevoerde verbeteringen op het gebied van efficiency waren bij Cambes enkele mensen vrij gekomen en die zouden nu door Paramira n.v. in dienst worden genomen. Zij kregen daarbij een opleiding in verband met de te maken kostuums. Zij waren wel in staat kostuums te maken maar niet op een economisch verantwoorde wijze. Ook werden enkele mensen van buiten Cambes aangetrokken om opgeleid te worden door mensen van Cambes. De heer Rosen werd technisch adviseur van Cambes maar al gauw bleek dat hij zich bemoeide met alles wat Cambes aanging, ook met het patroonsnijden en met het productiesysteem.

Veel teruggestuurd

Daarbij wekte hij bij de mensen de indruk dat hij het zelf niet allemaal wist. Men twijfelde aan zijn deskundigheid. Sinds in 1969 de leiding van het bedrijf was overgegaan naar direkteur Campman was er veel verbeterd. Veel van de chefs, die jarenlang in het bedrijf geploeterd hadden, zagen nu door zijn veranderingen dat de productie steeg en de kosten lager werden zodat er betere salrissen konden worden betaald en betere voorwaarden geschapen werden. Rosen ontraadde de mensen te doen wat net was opgebouwd. Dit schiep een zekere vrees en zo ontstond er een oppositie tegen Rosen. Men weigerde medewerking en deed niet wat hij opdroeg ter meerdere efficiency.

Daarop begon hij zelf mensen, die hem slechts uitgeleend waren door Cambes, met ontslag te dreigen, waardoor het personeel het ging voelen als werd er een koehandel met hen gedreven. Daarbij kwam dat men merkte dat het resultaat van de productie van Paramira n.v. niet al te best was.. De stoffen waren goed maar er zaten constructiefoute in de jasjes. De Cambes-krachten misten de ervaring de jasjes op industriele basis te vervaardigen. Dit heeft Rosen wel voor elkaar gebracht, maar Rosen begreep echter de basisconstructie niet en wilde niet naar adviezen luisteren.

Het gevolg was dat veel jasjes teruggestuurd werden ter reparatie. Als je iets maakt wil je het echter ook goed maken zodat het verkocht wordt.

Toppunt

Door allerlei incidenten groeide de zaak naar zijn toppunt. Waarschijnlijk is er ook onenigheid geweest tussen de direkteur, de heer Campman, de heer Rosen en de commissarissen. De zaak was te lang op zijn beloop gelaten en de samenwerking was nooit zakelijk goed geregeld. Uiteindelijk hebben de commissarissen een beslissing genomen op 1 november en die beslissing hield in dat de heer Rosen Cambes moest blijven adviseren. Daarbij was de heer Rosen direkteur van Paramira n.v. waarvan hij vijftig procent van de aandelen bezit. De andere vijftig procent waren in handen van Cambes maar Cambes werd afgeraden daar verder in deel te nemen. Dit werd verder gedaan door de centrale regering.

Op 2 november werden deze beslissingen door de bedrijfsleider, de heer F. Crestian, aan de ... personeel van Cambes me... aanwezigheid van de heer ... bleek dat de chefs het... waren met deze besluiten ... ze van kracht bleven ... niet genegen nog langer ... te werken. Op het antw... heel nadelige gevolgen kon... tot ontslag kon leiden, ... dat ervoor over hadden, ... de heer Rosen in de fabriek ... viel te werken.

Niet te lijmen

De mensen van Pa... hebben om elf uur 's ... het werk verlaten. De ... onmiddellijk gewaarsch... besprekingen met de vakb... mensen om één uur w... werk gegaan en de be... Goeloe van de A.F.B.W. ... brief waarin de klach... meteen naar Curacao ... zouden de volgende m... terugkomen maar door ... standigheden kwamen ... volgende middag terug. ... van Paramira n.v. voelde ... genomen en legde het w... neer. De heren Wout ... kwamen terug met het b... commissarissen zelf ... zouden komen om ... bespreken. En inderdaad ... dag kwamen de commi... het lukte ook hun niet ... te lijmen. Er werd besloten ... zou doorwerken, terwijl ... zouden proberen te rege... die tussentijd de heer ... niet meer de fabriek zou ... men. Tot zolang heeft de ... der van Cambes de ... over Cambes en over P... besluit zou binnen tien ... maar de tien dagen zijn ... niemand weet hoe lang ... blijven voortslepen.

Nare incidenten

Er zijn tijdens de gebeu... laatste weken enkele nare ... geweest. Nadat de mensen ... de eerste keer neergelegd ... heer Rosen zo woedend ... zijn auto stapte en weg ... Hij werd daarbij echter ... door de vakbondsmensen ... aankwamen zodat hij ... moest komen om naar de ... de mensen te luisteren. ... vergadering met de co... had plaats gehad werd de ... verteld dat hij beter in ... kon wachten terwijl de ... het personeel werden ... maar hij liep toch mee ... Onmiddellijk hieven de ... daarop een spreekkoor ... „Jerry, go home”.

De heer Rosen was nog ... commentaar te bereiken ... een kort bezoek naar Ne... vertrokken.

FTA-voorzitter:

Verhoging toelage voor gedeputeerden tegen volk gericht

ORANJESTAD. — Tijdens televisie-toespraak heeft Fesina-voorzitter Clarence Richardson gisteravond een felle aanval gedaan op de gedeputeerden van het

Ook herinnerde deze zich dat het bc nog steeds geen antwoord gestuurd had Hij noemde deze verhoging tegen het volk gericht. Zes maanden geleden toen ze gedeputeerden werden, wisten ze hoeveel ze zouden gaan verdienen. Niemand heeft ze gedwongen die baan te accepteren. Waarom moeten ze nu ineens na zes maanden een verhoging van zevenhonderd gulden krijgen? In welk bedrijf is het mogelijk na zes maanden zo'n opslag te krijgen? zo vroeg de Fesina-voorzitter zich af.

Ook herinnerde deze zich dat het bc nog steeds geen antwoord gestuurd had aan de Fesina, omtrent een onderhoud of uitleg over het sluiten van de Voorlichtingsdienst. Tenslotte stelde de heer Richardson nog dat het volk altijd het laatste woord heeft en niet de politici.

..rdiende 3-1 zege collegialen

..BIEDT SITHOC ..ET VEEL VERZET

..STAD – Dat men in voetbalkringen hoge verwachtingen koesterde ..ontmoeting van de collegialen tegen Jong Holland bleek gisteravond ..te opkomst van het publiek. De tribunes waren weer tot de laatste ..bezet, terwijl er op de staanplaatsen nog weinig ruimte over was. ..won verdiend met 3–1. De belangstellenden konden vóór het grote ..tussen Sithoc en Jong Holland genieten van de voorwedstrijd welke ..twee ploegen van Banda Ariba: Victory Boys en Deportivo Sta ..De jongens van voorzitter Lilin Hersilia waren deze avond minder ..en verloren dan ook van de Victory Boys. Bij de rust was de stand ..Victory Boys door een treffer van Clevy Bentura. Na de hervatting ..Shimy Hoyer de eindstand op 2–0.

..deze ontmoeting traden de ..en de tricoloren aan voor ..interessantste duel van de ..zou moeten worden. Het ..naal van scheidsrechter Johan ..was nauwelijks verstomd of ..oloren waren reeds op de ..t van Sithoc. Verder dan de ..kwamen zij echter niet. Het ..van de jongens van Ga ..a was van geringe klasse. ..zondering op deregel vormde ..Carolina die ook in dit duel ..dat hij uit het goede hout ..is. Ondanks het begin- ..van Sithoc waren het de ..die als eersten een hoek- ..isten te forceren. Ook de ..aanvallen van de collegialen ..niet van dien aard dat er reële ..werden geschapen. In de ..de minuut onderschepte ..t een aanval van Jong Hol- ..speelde het leer door naar ..Martijn, die met een verre pass ..ten Braziel bereikte. Braziel ..naar binnen toe en versloeg ..met een goed gericht schot: ..voor Sithoc.

..steeds was Sithoc meer in de ..Rond de drieëntwingtigste ..probeerde Humphrey Sefe- ..Edgar Meulens te komen. ..of wel langs Meulens, maar ..hij niet verder omdat hij ..gehaald werd door Meulens. ..hem in die gelegenheid niet ..was, lukte hem twee minuten ..: hij omspeelde Meulens en ..olgens een lage voorzet aan ..die van dichtbij doelpunt ..twee op het scorebord liet ..De voorwaartsen van Jong ..kwamen in deze periode ..niet aan te pas. Kiki Vis had ..ook erg gemakkelijk, terwijl ..lega aan de overzijde zich ..k moet inspannen om zijn ..oor verdere doorboring te ... In zijn werk kreeg hij ..van de paal, want Seferina die op rechts was doorgebroken kogelde het leer er keihard tegenaan.

Via de staander kwam de bal bij Martijn, die met zacht schot Carolina wilde passeren. De goalie van Jong Holland was echter op zijn qui-vive en verschalkte het schot met een listige sprong. Even later was het Hubert Braafhart, die het met een afstandsschot probeerde, maar ook nu was Carolina op de juiste plaats en kon met een duik het schot keren. Bij een van de weinige aanvallen van Jong Holland via het centrum raakte J. Pulgar geblesseerd en werd vervangen door Pinedo. De beste schietkans kreeg Mau Koenraad rond de vijfendertigste minuut na een slechte uitgooi van doelman Vis. Koenraad schoot echter zonder enige controle naast.

Ook in deze ontmoeting deelde Edsel Maria de lakens uit op het middenveld. Koelbloedig trad hij de sporadische aanvallen van Jong Holland tegemoet, en bediende zijn medespelrs van de nodige passes op maat. Tegen de rust vlotte het iets meer bij de tricoloren. Nu kreeg Toco Bertrand en zijn collega's wat werk te verrichten. Kort voor rust kwam Seferina voor de zoveelste maal voorbij Meulens, doch zijn schot belandde precies in de handen van doelman Carolina.

Na de hervatting was het spel nauwelijks een minuut oud of linksbuiten Braziel vergrootte de voorsprong van de collegialen; met een tam schot, dat via de rechter benedenhoek roos trof. Dit gebeurde na mooi spel van Braafhart en Trinidad. Doelman Carolina raakte hierbij zodanig geblesseerd dat hij vervangen moest worden door Allee. Aangezien de collegialen zich hierna niet meer inspanden om tot doelpunten te komen, viel er voor het talrijke publiek niet veel meer te beleven. Het zwakke spel van de tricoloren was hieraan ook debet. Er zat helemaal geen lijn in de aanvallen van de jongens van Ga Bernadina. De schietkansen die zich voordeden werden zo slecht genomen door de voorwaartsen dat het vaak op de lachspieren van de vele aanwezigen werkte.

Geheel onverwachts ontstond er op een gegeven moment toch paniek voor de veste van Vis toen Basilio de bal niet weg kon krijgen. In plaats van als gewoonlijk kalm en beheerst het leer naar voren te spelen, wilde hij hard wegwerken. Dit werd hem noodlottig want de bal kwam tegen de hand van Toco Bertrand waardoor Jong Holland een penalty kreeg. Deze werd foutloos door Mau Koenraad genomen waardoor de stand 3–1 werd. Dit bleek achteraf het laatste wapenfeit van de ontmoeting. Noch Jong Holland, noch Sithoc deed moeite om tot beter voetbal te komen. De collegialen probeerden de bal te bevriezen om zo tijd te winnen, maar het was in feite niet nodig omdat de tricoloren niet bij machte waren om terug te slaan. De 3–1 stand op het scorebord bleef gehandhaafd. De collegialen hebben nu acht punten uit vijf wedstrijden en staan met één wedstrijd meer gespeeld op de eerste plaats van de ranglijst. Vrijdag a.s. zal de strijd gaan tussen Jong Colombia en Centro Dominguito.

VAN GROTE PROPAGANDISTITISCHE WAARDE

Fischer-Spasski op Curacao?

WILLEMSTAD — Eén van de vele punten die tijdens het bezoek van Prof. Dr. Max Euwe ter sprake kwam was de mogelijkheid om de tweekamp tussen Fischer en Spasski op Curacao te organiseren. Daarbij kwam vast te staan dat de wereldschaakbond F.I.D.E. in feite weinig te zeggen heeft omtrent de plaats waar de match zal worden gehouden. Elk land dat aangesloten is bij de F.I.D.E. kan vóór februari '72 een offerte doen. Het land met het hoogste bod komt uiteraard het eerst in aanmerking. Dit land moet echter ook over de nodige faciliteiten beschikken om de tweekamp te kunnen organiseren.

Zo moet de zaal waar de tweekamp wordt gehouden op zijn minst aan 1000 toeschouwers ruimte bieden. De verlichting moet 100 pCt in orde zijn. Het moet bekend worden verondersteld dat Fischer omtrent deze laatste aangelegenheid bijzonder lastig kan zijn.

Wanneer de mogelijkheden van Curacao worden bekeken dan kan het zaalprobleem gemakkelijk worden opgelost indien de beschikking over Centro Pro Arte kan worden verkregen. Voor ogen dient daarbij te blijven dat deze match, die in mei '72 aanvangt waarschijnlijk twee maanden zal duren.

Het grootste probleem blijft de financiële kant van de zaak. Het is evident dat het schaakleven deze kosten niet zou kunnen dragen. Het is echter van belang op de volgende punten te wijzen. Wanneer Curacao die tweekamp toegewezen krijgt dan blijft dit eiland maanden in het wereldnieuws. Neem bijv. de tweekamp tussen Fischer en Petrosjan. Zelfs die heeft alle records wat de publiciteit aangaat gebroken. Het feit dat een Amerikaan de Russen in hun specialiteit de baas blijft heeft zelfs in Amerika, waar schaken niet zo populair is, de pennen in beweging gezet.

Verwacht wordt dat het organiserend land een stroom Amerikaanse en overige journalisten zal aantrekken. De investering in zo'n tweekamp zal de economie van ons land, die toerisme als één van de belangrijkste pijlers kent, zeer zeker ten goede komen. Relatief gesproken is de investering laag vergeleken met het hoge rendement. Het is te hopen dat de handel en de eilandelijke overheid inzien dat in deze zaak een goudmijn verborgen zit. Niet voor niets is de concurrentie dan ook zo groot. Er dient echter gehandeld te worden en wel op korte termijn. Wordt een bod gedaan dan moet dit een redelijke kans maken. Het is te hopen dat de Nederlands Antilliaanse Schaakbond de nodige steun en medewerking kan krijgen om dit project te realiseren.

Olympic weer meerdere van Lightning. 76-40

WILLEMSTAD. — Op de baan van het Sint Thomascollege werd dinsdagavond een drietal wedstrijden gespeeld in het kader van de Curacaose basketball competitie. Het betrof hier twee dames wedstrijden en een heren wedstrijd. In de eerste ontmoeting ging de strijd tussen de dames van Olympic en die van Nightingales. Beide teams deden niet voor elkaar onder, vandaar dat er ook geen groot verschil in de stand kwam. Bij de rust stond Olympic voor met vier punten; de stand was toen 16–12. Ook na de wisseling ging de strijd nagenoeg gelijk op. De kleine voorsprong, die de meisjes van Niels Liberia reeds vanaf de beginfase hadden genomen, gaven zij niet meer uit handen. Bij het laatste signaal van de tijdopnemer was de stand 33–26 voor Olympic. De topscorers van deze ontmoeting waren voor Olympic de dames D. Douglas en E. Oleana elk met 10 punten, terwijl bij Nightingale Lucile Lindo deze eer voor zich opeiste met 14 punten.

De tweede ontmoeting ging tussen Rising Trotters en Aquino; ook nu was het een duel tussen leden van het zwakke geslacht. Bij de pauze stond Aquino voor met 16–10. Na de hervatting vonden de meisjes van Aquino weer meer malen de basket dan de tegenstanders. Zij wonnen dan ook met 36–16. De beste schutters waren: E. de Lanoy van Rising Trotters met 12 punten en R. Benjamin van Aquino ook 12 punten.

Hoofdschotel

De hoofdschotel van de avond was de ontmoeting tussen de hoofdklasse teams van Olympic en Lightning. In de beginfase kon geen der partijen tot hun gewone spel komen. Vooral het schieten van de jongens van Olympic liet deze avond nogal te wensen over. Na enkele misschoten, opende Ito Markwell de score met twee vrije worpen; ook de eerste goede veldworp bracht hij op zijn naam: 4–0 voor Olympic. Lightning reageerde hierop met twee goed gerichte worpen van Jacobs, die daarmee de stand weer op gelijke voet bracht: 4–4. In de volgende momenten slaagde Olympic erin een zekere voorsprong op te bouwen en stond in de zeventiende minuut dan ook voor: 14–18. De resterende tijd voor de rust leverde Olympic nog vier punten op terwijl Lightning niets daartegenover stelde, waardoor de rust dus inging met 18–18. Na de hervatting vlotte het iets beter bij Olympic, het was dan ook niet te verwonderen dat zij rond de zesde minuut de score hadden opgevoerd tot 44–22. In de tiende minuut was het zelfs 52–28 voor de jongens van de Hoogstraat. Hierna volgde een periode waarin geen der beide ploegen minuten lang niet tot scoren kwamen. Elco Gonet, die niet zijn beste wedstrijd speelde moest met nog vijf minuten te gaan wegens vijf „faults" het veld ontruimen. Juchi Martha en zijn teamgenoten vochten in de slotfase verbeten door om de achterstand te verkleinen, echter tevergeefs. Olympic won uiteindelijk met 76–40. De beste schutters van de ontmoeting waren: Ito Markwell van Olympic met 22 punten en R. Jacobs van Lightning met 16 punten.

Basketballtoernooi voor MAVO, HAVO en Tech. Sch.

WILLEMSTAD — Met het scholieren basketball toernooi voor MAVO-, HAVO- en Technische Scholen zal men vrijdag 19 november aanvangen, op de baan van het St. Thomascollege (Hoogstraat). Om zeven uur 's avonds zal het toernooi geopend worden met een defilé van de deelnemende ploegen. Om kwart over zeven speelt het St. Thomas College tegen het Peter Stuyvesant, terwijl om kwart over acht de MTS de strijd tegen het Mgr. Zwijsencollege zal aanbinden. De winnaar van dit toernooi zal tijdens de Interinsulaire Schoolwedstrijden, volgend jaar op Aruba, uitkomen tegen de schoolkampioen aldaar. Het toernooi wordt georganiseerd door de afdeling Onderwijs en Wetenschappen in samenwerking met de JSC en de CBB. De entree tot deze wedstrijden is geheel gratis. Het MIL (favoriet?) heeft reeds medegedeeld, alle scholen overtuigend te zullen kloppen.

Het schema van dit basketballtoernooi voor MAVO-, HAVO- en Technische Scholen ziet er als volgt uit: 1e RONDE: vrijdag 19 november 1971: Baan St. Thomascollege (Hoogstraat). 7.00 uur p.m. Opening met defilé waarbij de ploegen van de deelnemende scholen aan het publiek zullen worden voorgesteld; 7.15 uur p.m. St. Thomascollege-Peter Stuyvesant Coll. Win. A; 8.15 uur p.m. Middelbare Tech. Sch.-Mgr. Zwijsencollege Win. B.

Zondag 21 november 1971: Baan St. Thomascollege (Hoogstraat). 6.00 uur p.m. H.J.A. Schroederschool-Marnixschool Win. C; 7.00 uur p.m. Radulphuscollege-Protestantse L.T.S. Win. D; 8.00 uur p.m. Bedrijfschool Shell-Maria Immaculata Lyceum Win. E.

2e RONDE: woensdag 24 november 1971: Baan St. Thomascollege (Hoogstraat). 7.00 uur p.m. Winnaar A-Winnaar B Win. F; 8.00 uur p.m. Winnaar C-Winnaar D Win. G.

Woensdag 24 november 1971: Baan Radulphuscollege (cas Cora). 7.00 uur p.m. Winnaar E-Beste verliezer 1e ronde Win. H.

3e RONDE: zondag 28 november 1971: Baan St. Thomascollege (Hoogstraat). 7.00 uur p.m. Winnaar F-Winnaar G Win. I; 8.00 uur p.m. Winnaar H-Beste verliezer 2e ronde Win. J.

FINALE: donderdag 2 december 1971: Baan St. Thomascollege (Hoogstraat). 7.30 uur p.m. Winnaar I-Winnaar J geef de winnaar van het toernooi.

De algemene regels, voor het basketballtoernooi voor MAVO-; HAVO- en Technische scholen zijn: 1) de wedstrijden zullen worden gespeeld volgens de internationale regels van de F.I.B.A.; 2) Wedstrijdduur: 2x20 minuten en 10 minuten rust. Bij gelijke eindstand wordt de wedstrijd verlengd; 3) Een school die 15 minuten na de vastgestelde aanvangstijd niet aanwezig is verliest de wedstrijd en komt niet in aanmerking voor beste verliezer; 4) Elke school dient te zorgen voor een wedstrijd-bal. Het organiserend comi-té zorgt voor scheidsrechters en scorers; 5) Onbehoorlijk gedrag van de spelers wordt ten strengste gestraft en kan schorsing gedurende het hele toernooi tot gevolg hebben, zulks ter beoordeling van het organiserend comité; 6) De school die het kampioenschap behaalt, krijgt het recht om de Curacaose scholen te vertegenwoordigen in deze tak van sport tijdens de vijfde Interinsulaire schoolwedstrijden, welke volgend jaar op Aruba gehouden worden; 7) De shirts van de spelers moeten van rugnummers zijn voorzien; 8) Het organiserend comité spreekt bij alle te nemen beslissingen als laatste laatste; 9) Voor nadere inlichtingen omtrent dit toernooi kan men zich in verbinding stellen met de ambtenaar voor sportaangelegenheden, Scharlooweg no. 29, tel. 13900.

Arte popular valt in smaak

ORANJESTAD — Tot en met dinsdagavond hebben 3453 personen de Eksposishon di Arte Popular in Sociedad Bolivariana bezocht. Op het kaartje waarop de bezoekers de naar hun oordeel beste werkstukken moeten invullen, zijn reeds herhaalde malen felicitaties aan het adres van het bureau van Cultuur en Opvoeding geschreven. Er schijnen reeds vele kunstvoorwerpen door de bezoekers gekocht te zijn. Men moet overigens wel zelf contact opnemen met de eigenaar of eigenaresse van het werkstuk om het te kopen.

Salarisvoorstellen ANAAB ingediend

ORANJESTAD — Het bestuur van de ANAAB heeft woensdag ..dagavond een onderhoud met het bestuurscollege de voorstellen tot een nieuwe salarisregeling zoals tijdens een algemene ledenvergadering vastgesteld ingediend. Het BC heeft de voorstellen ter bestudering aangenomen en zal zijn leden in het G.O. om advies hierover vragen. Hierna zal het BC verderom met het bestuur van de ANAAB besprekingen voeren.

INGEZONDEN

Waarom

Het schijnt dat de onderhandelingen met de Braziliaanse voetbalvereniging „Nautico" spaak zijn gelopen en dan op een zonderlinge manier. Nadat de voorzitter van onze voetbalbond verleden week om 11 uur 's-avonds door de vertegenwoordiger van Nautico werd opgebeld en deze zich in principe akkoord had verklaard met de komst van de Brazilianen, werd hun reis-route gewijzigd van Jamaica, Haiti, Guadeloupe, in Jamaica, Haiti, Curacao. Maandagmiddag (15 november) werd een akkoord bereikt. Dinsdagmiddag werd de vertegenwoordiger medegedeeld dat de competitie hun optreden op Curacao niet toelaat.

Vanavond komen de spelers hier aan. Naar de uitslagen van hun optreden in de nabuurlanden te oordelen, moeten ze wel een behoorlijke partij kunnen spelen, zoals we trouwens van alle bezoekende Braziliaanse elftalen gewoon zijn te zien. Hier volgen enige van deze uitslagen:

Nautico	—	Nationaal elftal Trinidad
3	—	1
4	—	4
0	—	1
Nautico	—	Nationaal elftal Jamaica
1	—	0
0	—	0
Nautico	—	Jay Hint (Sur.)
2	—	0
Nautico	—	Concacaf-team van Haiti
1	—	1

Het is te hopen dat de Bond alsnog tot een overeenkomst kan komen met dit elftal. Het voetbalminnend publiek zal het zeker op prijs stellen, onze jongens zullen zeker iets van ze leren, en wat voor verschil maakt het een competitie-wedstrijd te verschuiven nadat deze reeds een jaar achter het normale schema loopt?

J.M. CLEMENCIA

..ketball-uitslagen

..NJESTAD. — In de basket..etitie van de Aruba basket..d behaalde junioren van Ritz ..-40 ov rwinning op YMCA ... Van het begin nam Ritz de ..en hield deze nadat de ..d met 24–14 was ingegaan, ..n handen. Bij de dames won ..Juniors met 26–10 van een ..spelend RCA. Topscoorsters ..bij Aruba Juniors A. Purcell ..unten en bij RCA C. Zaandam ..r punten.

..e B-klasse kwam Caribeclub ..weinig spelers opdagen zodat ..te spelen deze strijd door Ritz ..gewonnen.

..w restaurant ..int Maarten

..LIPSBURG. — Sinds kort heeft ..ldo Guesthouse er een res..t bij gekregen, dat de naam ..an Beach Side steakhouse. De ..hierin wordt gezwaaid door ..r Hans Voigt, op Aruba ..d van zijn tijd bij het Aruba ..ean-hotel, op Curacao bij het ..-hotel en op Sint Maarten door ..AMVO steakhouse. Dit laatste ..echter te ver van de stad af en ..werd door de heer Voigt ..en naar een plaats in Philips..waarbij de heer Chester Wathey ..behulpzaam was. Enige dagen ..n werd het gezellig ingerichte ..ant, dat een prachtig uitzicht ..heeft, officieel geopend. ..chef-kok is Claude Vendaganta, ..een werkzaam in het Sint ..rten Isle en mul..-beach-hotel. Reeds nu bestaan ..nnen, dit eerste steakhouse in ..sburg uit te breiden, onder ..met een terras, waardoor nog ..bezoekers hier terecht kunnen. ..r Hans Voigt, die bekend staat ..e goede kok, houdt toezicht op ..ken en zorgt ervoor dat het ..d af is. De vele terugkerende ..ers bewijzen, dat hij daarin ..geslaagd is. Tevens heeft zijn ..Guesthouse, gelegen boven de ..ebouw van de Windward Islands ..aan het De Ruiterplein reeds ..moderne luchtgekoelde kamers.

Minder landingen, meer passagiers

ORANJESTAD. — Het aantal landingen gedurende de maand oktober op Aruba gedaan is vergeleken met vorig jaar gedaald, namelijk 568 tegenover 584 van vorig jaar. Het aantal passagiers echter is in vergelijking met vorig jaar gestegen en wel van 30144 van vorig jaar tot 34990 dit jaar oktober. Van dit aantal waren er vorige maand 5159 passagiers in transito.

...cht jaar en tbr ...eist tegen Van S.

...HEM. – Wat bezielde Robert ... toen hij in de nacht van 2 op 3 ... België onverhoeds zijn Uzi-mi... greep en daarmee twee ... politiemannen dodelijk ...de? Hij was geen in het ...gedreven moordenaar, wie bij ...e levenslang te wachten ...hij had alleen op zijn geweten ...tal van een auto en een ...pen.

...dat leeg te schieten op de vier ...mannen die hem uit zijn ... auto wilden tr... en werd ...eling een misdad... van het ...e formaat, die dinsdag na een ...zitting voor de krijgsraad een ...an acht jaar en daarna ...ikkingstelling van de regering ...ich hoorde eisen.

...elde hij op die voor twee ...e gezinnen maar ook voor ..., zo fatale nacht „uit een ...zoals hij zelf zei, of was hij ...gevaarlijke, de maatschap... en wraakzuchtige avontu... zich door slechts één ...liet leiden: te ontkomen.

...laatste opvatting werd gehul...oor de auditeur-militair mr J. ...a Berkhof, die zei dat een ...ellijke terbeschikkingstelling ...maatschappij geen voldoende ...ming tegen deze gevaarlijke ...e zou verstrekken. Weliswaar ...e ook hij dat Van S. beheerst ...st door een zekere paniek, ...emand die een zo krachtig ...als een Uzi-pistoolmitrailleur ... vlak voor de loop staande ...annen leegschiet, moet zich ...gerealiseerd wat de gevolgen ...kunnen zijn.

...eze eerste vuurstoot uit het ...tische ratelende wapen liet de ... de trekker los, keerde zich ... schoot zonder pardon een ...politieman, die zich aan de ...kant van de auto bevond neer. ...rende hij het bos in.

...ten

...smetteloos uniform gesto... ...cheen soldaat Robert P. van ...een ietwat gezette jongeman ...geknipt lichtbruin kroeshaar ...gochtend voor zijn rechters ...Arnhemse paleis van justitie. ...n nauwelijks onder woorden ...hoeveel spijt ik ervan heb", ...achtjes. „Ik heb nooit de ... gehad om de agenten te ... te verwonden, ik wilde ...r vluchten".

...om vluchtte de verdachte na ...rampzalige actie vanuit België ...ar Ede – naar het hol van de ... zoals de president van de ...ad, mr K. N. Korteweg, het ...de.

...beklaagde had er geen andere ... voor dan dat hij verband ...n om zijn onbetekenende ... te verbinden, maar de ...t suggereerde een heel ander ... de soldaat, die op de ...ver een hele kist met ...n beschikte, misschien op... Uzi-mitrailleur gaan stelen, ...het eerste exemplaar tijdens ...t over hekken en afrasterin...et Belgische vogelreservaat bij ... had achtergelaten?

...aart

... dat Van S. al een hele ...ere misdrijven op zijn ...d, voor hij de agenten in ...choot. Uit de rapporten ...eze in de west geboren ... in 1968 op Curacao ...eegde winkeldiefstallen ...den gevangenisstraf heeft ... Hij was toen 19 jaar. ...oemde de president van ...d het, dat de beklaagde ...en al op listige wijze een ... wist te bemachtigen, nogwel ...gevangenis. Hoe hij er precies is ...omen is niet met zekerheid ...eld. Het was een pistool van ...r bewakers en bovendien had ...mes. Hij bewaarde ze lange ... een hoog gelegen raamkozijn ...e ze volgens zijn medegevan... gebruiken om er mee te ...hten. Deze medegevangenen ... de indruk dat Van S. grote ...dering koesterde voor gang... oorlogsfilms.

... de president van de krijgsraad ...s echter suggereerde dat hij in ...ugdige onbezonnenheid wel...James Bond had willen imite... de beklaagde met onmisken...achting in zijn stem: „Als ik ...mag zijn vind ik James Bond ...flauwe kul. Ik zie geen enkel ... tussen James Bond en ...".

...tieven onbekend

...el in het maandenlange zeer ...ige vooronderzoek als ter ... in Arnhem is niet duidelijk ... waarom de avontuurlijke ... al deze wapens en munitie ...Wel ondervroeg president Korte...herhaaldelijk over eventuele ...ntigen, wel wilde hij weten ... S. misschien de wapens aan ...wilde verkopen, maar daar...m geen schijn of schaduw ...tevoorschijn.

...zelf gekeerde jongeman, ...zitting geen woord meer zei ...was, die telkens opmerkte „ik had er geen bepaalde bedoeling mee", ontkende met klem dat hij enige contacten zou hebben gehad met wapensmokkelaars of onderwereldfiguren, die de wapens mogelijk voor bankovervallen wilden gebruiken. Hij zweeg als en sphinx over zijn werkelijke beweegredenen.

Ware het niet dat de politie in de achtergelaten auto bij Knokke allerlei papieren had aangetroffen, dan zou er nog veel minder bekend zijn geworden. In zijn bagage vond men o.a. een treinbiljet, gedateerd 3 februari van dit jaar, naar Oberhausen in Duitsland, alsmede een hotelrekening uit diezelfde plaats van 10 februari.

De verdachte erkende dat hij daar geweest was, maar waarom werd niet duidelijk. Hij had zich bij de kazerne na een weekeindverlof ziek gemeld en nam op zijn reis naar Oberhausen de Uzi-mitrailleur in zijn tas mee. Hoezeer de president daarop ook aandrong, hij zei niet waarom hij dat gedaan had. „Als je op reis gaat neem je een tandenborstel mee en een pyama", betoogde de president heel logisch „maar waarom ook nog een Uzi-geweer". „Ik vond het niet verantwoord om het geweer thuis te laten liggen", voerde de verdachte als verklaring aan, doch de president hechtte er geen geloof aan. Het geweer had immers de hele herfst in de kelder van het ouderlijk huis te Amstelveen verborgen gelegen.

De verdediger, mr C. Winters, heeft er een andere verklaring voor. Zijn cliënt was een eenzaam mens, zonder vrienden, die in de militaire dienst niet goed is opgevangen. Hij wilde „het saaie leven in Nederland" ontvluchten. Hij was dol op uitstapjes naar het buitenland en hij ging enkele malen naar de vrolijke badplaatsen langs de Belgische kust: Knokke, Oostende en Blankenberge. In die buurt stal hij 30 maart de opzichtige Chevrolet-Monza en bleef er lakoniek een hele maand in Nederland in rondrijden, zonder zelfs de moeite te nemen de nummerplaten te verwisselen. Na een maand keerde hij er zelfs in terug naar België, waarbij hij de mitrailleur schietklaar in zijn tas stopte en bovendien enkele handgranaten meenam.

Als men hem geloven mag dan deed hij dat niet, omdat hij er iemand kwaad mee wilde doen, maar hoogstens om zichzelf sterk te voelen als hij in moeilijkheden zou raken. Dat is dan ook inderdaad gebeurd met fatale afloop.

Nieuwe dominee op Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Vanwege het feit dat dominee Jonkman Bonaire gaat verlaten om Dominee Eggink op te volgen zag het er even naar uit dat Bonaire een poos zonder dominee zou komen te zitten maar gelukkig is de plaats weer bezet. Hij zal opgevolgd worden door dominee T. Robijn, die inmiddels telegrafisch heeft laten weten dat hij het beroep heeft aanvaard.

Ds. Robijn werd op 6 jan. 1920 geboren te Oosterlittens. Hij is gehuwd met T. Deinum en zij hebben twee kinderen, een jongen van 18 jaar en een meisje van 7 jaar. In 1956 vertrok de heer Robijn naar Australië waar hij voor predikant studeerde aan de universiteit van Melbourne. Hij was verscheidene jaren predikant van de Presbyterian Church en was tevens godsdienstleraar aan de High School. Kort geleden keerde het gezin terug naar Nederland waar ds. Robijn met goed gevolg een Colloquium Doctum aflegde waarna hij predikant werd van de Hervormde Gemeente. Wanneer ds. Robijn precies op Bonaire zal aankomen is nog niet vastgesteld daar dit afhangt van het landsbesluit en de keuring.

KRALENDIJK. – Zondagochtend heeft het eerste toeristenschip van dit seizoen weer aan de rede van Bonaire geankerd. Het was de Victoria. Op de pier speelde de steelband van Terra Corra. Ook de winkels waren de gehele zondagochtend geopend.



Migratie Antillianen

WILLEMSTAD. – Tussen november 1962 en september 1971 werden via bemiddeling van het Antilliaanse departement van Sociale Zaken 1919 Antillianen in Nederlandse bedrijven te werk gesteld. Het waren 1390 mannen en 529 meisjes en vrouwen. Aldus een bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief naar aanleiding van een studieweekeinde te Bemelen in Limbrug, bij welke gelegenheid gevolmachtigd minister S. G. M. Rozendal een inleiding hield.

De meeste vrouwelijke werknemers werden geplaatst als leerling-verzorgster in Nederlandse verpleegtehuizen. In totaal 66 bedrijven zijn via de georganiseerde tewerkstelling Antillianen geplaatst. Deze bedrijven zijn gevestigd te Amsterdam, Den Haag, Amersfoort, Den Bosch, Rotterdam, Hilversum, Hengelo, Weert, Best Halfweg, Enschedé en Utrecht. Gespecificeerd naar eiland van afkomst, aldus het bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief, krijgt men het volgende beeld: Curaçao 1232, Aruba 674 en Bonaire dertien. De Bovenwindse werknemers, die via Sociale Zaken in Nederland zijn gaan werken, waren afkomstig van Aruba en Curaçao. Men is nu bezig met het verzamelen van de gegevens met betrekking tot het aantal gerepatrieerde Antilliaanse werknemers.

Volgens minister Rozendal kan het aantal in Nederland studerende Antillianen geschat worden op vijftienhonderd. Verder schat hij het aantal werknemers op 2500 met dan als rest-groep duizend man, onder wie bijvoorbeeld ook gepensioneerden. Er zijn echter geen exacte cijfers bekend over de in Nederland wonende Antillianen. Volgens een publikatie van het departement van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk zijn er 47.554 Surinamers en Antillianen in Nederland. Dit aantal is echter niet onderverdeeld naar land van afkomst. Volgens prof. Kobben van het Antropologisch-sociologisch centrum zijn er dertigduizend Surinamers in Nederland en tienduizend Antillianen. In Intermediair wordt gesproken over 25- tot dertigduizend Surinamers en vijfduizend Antillianen. Volgens minister Rozendal lijkt hem het laatste cijfer dichter bij de waarheid. Aldus de Nieuwsbrief.

Reorganisatie Antillenhuis

Nadruk op voorlichting

WILLEMSTAD. – Bij de reorganisatie van het Antillenhuis welke reeds werd toegezegd bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1971, zal de regering o.m. aandacht besteden aan een verbetering van de voorlichting over de Nederlandse Antillen en aan betere contacten met de in Nederland verblijvende Antillianen. Daarbij zal tevens indien mogelijk worden overgegaan tot het plaatsen van meer Antillianen bij het kabinet van de gevolmachtigd minister. Aangezien met de reorganisatie nog voorgegaan moet worden is met de voorgenomen wijzigingen nog geen rekening gehouden op de begroting voor het dienstjaar 1972.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD – Van 8 tot en met 14 november zijn de volgende voorwerpen gevonden: 2 sleutels (1 Yale); 1 sleutel aan reclame- (Champion)hanger; 1 spaarbankboekje (Mad. Bank) t.n.v. Celita Petronilia; 1 damespolshorloge v.h.m. „Sorna" met zwarte band; 1 kinderbril met paarskleurig montuur; 1 huissleutel (Lips) aan reclamering en 1 zwart lederen portmonnee inh. o.a. identiteitsbewijs t.n.v. Robert Humphrey Berend. Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het Hoofdbureau van Politie, kamer 7.

Mathis overtuigend verslagen

CLAY STAP DICHTER BIJ REVANCHE OP KAMPIOEN FRAZIER

HOUSTON. — Cassius Clay is weer een stapje dichterbij zijn revanche met de wereldkampioen Joe Frazier gekomen. In het reusachtige Astrodome won hij woensdagnacht overtuigend op punten van zijn landgenoot Buster Mathis. Zo groot was de overmacht van de ex-wereldkampioen dat de reus Mathis na twaalf ronden op een trillende punchball leek. Clay sloeg Mathis vier keer neer — twee keer in de elfde ronde en twee keer in de laatste en twaalfde ronde.

Steeds ontkwam Mathis door geluk aan een knock-out. In de elfde ronde werd de „reuzenbaby" gered door de gong. Nadat Clay hem met een rechtse vol op het lichaam had getroffen zonk Mathis langzaam door zijn knieën en rolde op zijn zij. Terwijl eenieder dacht dat het gevecht voorbij was, slaagde Mathis er toch weer in om bij „zes" overeind te komen. Waarna hij met linkse en rechtse hoeken wederom werd neergeslagen. Bij de vierde tel echter ging de gong en wist Mathis op de een of andere manier terug te kruipen naar zijn hoek.

In de twaalfde en laatste ronde zette Clay door en weer moest Mathis na harde treffers naar het canvas. Het reusachtige lichaam van Mathis begon te lijken op een trillende pudding. Hij vocht tegen de bewusteloosheid. Op dat moment viel het op dat Clay zich in hield. Zijn slagen leken meer op vriendelijke tikjes. Nog steeds echter was de strijd aan de gang en voor de laatste maal liet Clay een serie „los". Weer ging Mathis neer, ditmaal voor acht tellen. Zo ongelooflijk groot bleek echter zijn incasseringsvermogen dat hij na acht seconden in staat was de bokshouding aan te nemen. De gong maakte toen een einde aan een verder afstraffing.

Toch is het gevecht tussen Cassius Clay en Buster Mathis niet het kat-en-muis-spelletje geworden, dat men algemeen verwacht had. Vooral in de eerste acht ronden was er geen sprake van een groot overwicht van de ex-wereldkampioen.

Opvallend in het begin van de strijd was dat Clay blijkbaar niet al te veel verwachtte van zijn bliksemsnelle voetenwerk, dat hem in vroegere dagen tot de onbetwiste grootmeester maakte. Hij leek meer op een houthakker, die zich voor de taak gesteld ziet een grote boom (1.92 m lang bij een gewicht van 113 kilo) te vellen.

Vooralsnog kon Muhammed Ali, zoals Clay zich graag laat noemen, dat omhakken nog wel even uit zijn hoofd zetten. Buster Mathis bood verrassend goed tegenstand. Van de eerste zes ronden schreef Clay die met zijn 103 kg zwaarder was dan nooit (bij een lengte van 1.90 m), er slechts twee op zijn naam. De overige vier waren onbeslist. Wel was Clay iets succes rijker met zijn slagen. Zijn woensdag aangekondigde „effect-punch" (rechtse directe met een draai) en zijn rechtse hoeken vonden steeds weer het gezicht en lichaam van Mathis, die alles echter zonder met de ogen te knipperen incasseerde en vaak ook zelf tot goed weerwerk kwam.

Nadat beide boksers elkaar voor de zevende maal tegemoet waren getreden, ging er een kreet van verrassing door het Astrodome. Buster Mathis dreef Clay met ongelooflijk harde combinaties in de hoek en het zag er benauwd uit voor de „black-muslim-priest". In niets leek hij meer op de dansende „schicht" en meermalen werd vol getroffen op gezicht en maag. Ook in de achtste ronde bleef Mathis in het offensief, dat echter door een bekwaam dekkende Clay goed werd opgevangen.

De negende ronde werd het begin van het einde voor Mathis. Langzaam werd Clay zijn oude „zelf" weer. Zijn snelheid werd weer groter en zelfs durfde hij af en toe, zoals vanouds, zijn tegenstander uit te dagen door zich volledig ongedekt aan te bieden. Steeds weer als Mathis daarop inging en gelijk een stormram aanviel slipte Clay weg, terwijl hij scoorde met flitsende stoten. Het duurde echter tot kort voor het einde van de elfde ronde dat Clay zijn massieve opponent, die in tegenstelling tot verwacht genoeg „fighting-spirit" toonde, wist neer te krijgen. Beide mannen stonden vlak bij elkaar en stootten naar elkaars lichaam, toen Clay plotseling kans zag om Mathis met een linkse twee keer op de kaak te raken. Een rechtse stoot volgde en „Big Buster" zakte ineen. De droom van Mathis om voor een wereldsensatie te zorgen was uit.

Nos ta participa fallecimento di nos querida Mama, Wela, Ruman i Suegra

MARIA THEODORA VAN DER WEERT-ROJER

mihor conoci como „Machi Momo"

Na nomber di famia:
Willy van der Weert
Fam. Goeloe — van der Weert
„ van Koetsveld — van der Weert
„ van der Weert — Blume
„ Garsadi — van der Weert (Indonesia)
„ Minguel — van der Weert
„ Hipolito Rojer
„ Henrique Rojer
„ Nicolaas Rojer
„ Crestiaan — Rojer

Entierro lo tuma lugar awe tardi pa 4.00 or saliendo for di EL TRIBUTO OTRABANDA pa SANTANA CATOLICA na ROODEWEG.
Prome cu entierro lo tin un Santu Sacrificio di Misa.

Teleurstelling over houding Wescar

ORANJESTAD. — Gistermiddag heeft het bestuur van de FTA een onderhoud gehad met de directie van Wescar n.v. De direktie heeft de vakbond laten zien aan de hand van brieven, dat de grote werken aan het aflopen zijn en dat men niet meer zoveel personeel in dienst kan houden. Van de zijde van de vakbond werd een beroep gedaan om toch degenen die vele dienstjaren hebben een goede lay off-bonus te geven, al is dit bij de wet niet verplicht. Dit werd van de zijde van de Wescar echter afgewezen, waarbij men stelde zich aan de wet te houden en dat men zich ook aan de voorgeschreven opzeggingstermijn had gehouden. Gisteravond heeft de FTA de Wescar-personeelsleden op de hoogte gesteld van de besprekingen. De leden waren teleurgesteld. „En wij wachten nog altijd op de ontslagwet van de heren politici", aldus FTA-voorzitter Clarence Richardson.

Psych. rapport politie

ORANJESTAD. — In het kader van het uitbrengen van een psychologisch rapport over het politiekorps werden vandaag in Trocadero door een lid van de Psychologische dienst enige testen gehouden. Verwachtingen zijn dat te zijner tijd de conclusie van dit rapport zal worden gepubliceerd.

Titelgevecht Bodell-Urtain

LONDEN — Ondanks de zware knock out nederlaag, die hij dinsdag in Londen tegen de Amerikaan Jerry Quarry leed, zal de Engelsman Jack Bodell zijn Europese titel in het zwaargewicht op 17 december toch verdedigen tegen de Spanjaard Jose Manuel Ibar beter bekend als Urtain. Het gevecht wordt in Madrid gehouden.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

VRIJDAG 19 NOVEMBER 1971 van 9.30 tot 12 v.m.

gedeelte Oosterbeekstraat
gedeelte Grebbelinieweg
Maastrichtstraat
Zutphenstraat
Renkumstraat
Wageningenplein
en de Venlostraat

OGEM

…ERSTE RAPPORT VOOR CLUB VAN ROME

ZO DENKT AMERIKA ER OVER

…100 jaar zal zich een serie …wekkende rampen voordoen, …allemaal op de huidige voet … Die voorspelling zou het …n van een studie, waar een … ook nog een grote rol in … die was gemaakt door de …van Rome. De resultaten van …waren in de openbaarheid … door een voorlopig rapport. …tieve rapport komt pas in

…en dat voorlopige rapport …is het opvallend hoe vaak …gezegd, dat het geen voor…n doet, dat het gebruikte …model geen „voorspel…eedschap" is, doch dat …n best alleen kan zeggen …lijk is. „Wij zijn geen …eten. Op basis van dit … geloven wij niet, dat …trofe onafwendbaar is, … zij mogelijk is. Wat in de … werkelijk zal gebeuren, …gen van de waarden van …mstige maatschappij en …mogen de sociale on…ligheden te beheersen". … slechts een eerste rap…e Club, dat niet preten… definitieve oplossing …wereldproblemen aan te … wij willen de richting … waar de oplossing vol…gt. Die richting is nog …bakend. Het werk is … begonnen".

…omputer-model zijn vijf … onderwerpen bij el…cht: de bevolking, in…e, milieuvervuiling, …uktie en de uitputting …rlijke rijkdommen. Het … niet meer dan een aantal …erstellingen over de ver…n tussen die onderwer… computer maakt het mo… in korte tijd na te gaan … toekomstige ontwikkelin…en zijn, vooral ook bij …en van één of meer van … basis-vooronderstellingen. … er prof. Forrester en …eadows van het MIT in … vooral om de grenzen van … van de bevolking en de … te bepalen, waarbij de … mogelijkheden buiten be…g werden gelaten. Een … verdeling van voedsel, …ciënt gebruik van kapi…erkgelegenheid zijn dan … problemen.

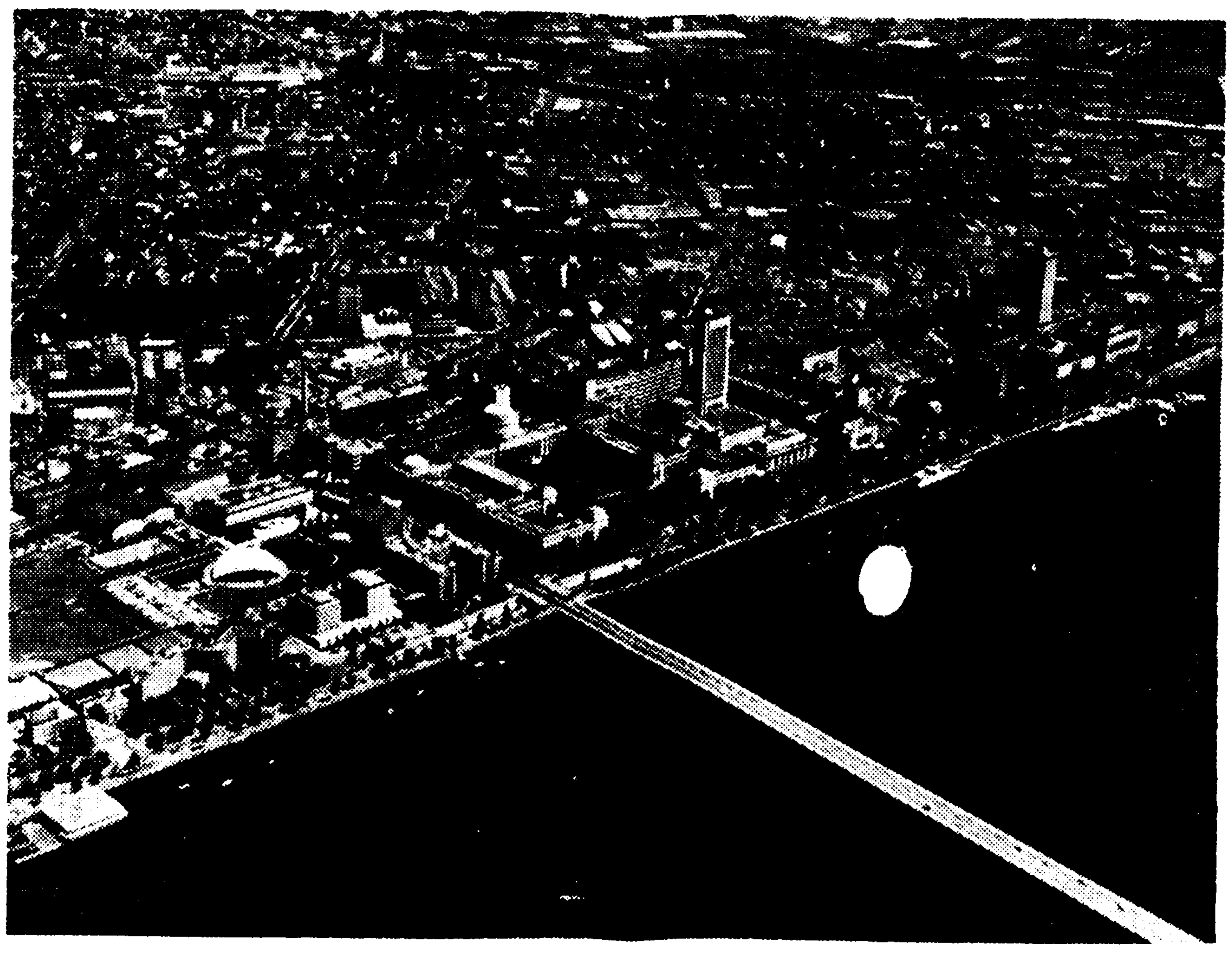
… iets over de uitgangs… vijf elementen groei…exponentieel, d.w.z. in … sneller tempo; zoals …el zich na elke 20 minu…een deelt. Na 40 minuten …ier en na 60 minuten al …n. Exponentiële groei is …een normaal biologisch en ook financieel proces. De bevolkingsgroei is in ons blad in dit opzicht al eerder onder de loep genomen. Die is zelfs harder gegaan dan men in 1650 met een half miljard mensen exponentieel zou hebben verwacht. Het groeitempo nam nl. ook toe. De industriële produktie steeg ook sterk. Als dit zo zou doorgaan, zou de levensstandaard van iedereen in 14 jaar verdubbelen.

Zo gemakkelijk ligt dat echter niet, want de welvaart is slecht verdeeld. In China ligt het inkomen per hoofd op 90 dollar, in India, Indonesië en Pakistan op 100 en in Brazilië op 250 dollar per jaar. In Rusland en Japan is dat ruim 1100 en in de V.S. 3980 dollar. De bevolking in de rijke landen zal minder snel gaan groeien, maar dat is in de arme landen (China misschien uitgezonderd) niet het geval. Uitgaande van niet al te grote veranderingen in groei lijkt het erop dat Japan in 2000 de leiding zal hebben met 23.000 dollar per hoofd, gevolgd door de V.S. met 11.000. In Rusland zal dat 6330 zijn en in China nog slechts 99 dollar. Het proces van de huidige economische groei maakt de kloof tussen rijk en arm alleen maar groter. „De rijken worden rijker en de armen krijgen kinderen".

Ondervoeding

Vijftig à zestig procent van de bevolking van de ontwikkelingslanden krijgt onvoldoende calorieen in het voedsel. Meer land om meer voedsel te produceren is niet beschikbaar, hoewel thans slechts de helft die geschikt is voor landbouw, daarvoor wordt gebruikt. Om de andere helft ook te kunnen gebruiken, zouden enorme investeringen voor irrigatie etc. nodig zijn en zelfs dan dreigt in 2000 een tekort. De oceanen met hun inhoud vormen ook geen oplossing voor bijv. het eiwittekort. Om in staat te zijn de 7 miljard mensen in 2000 te voeden, zal een beroep op verdere industrialisatie gedaan moeten worden, die dan o.m. ook de middelen kan leveren voor de bewerking van het land. De natuurlijke rijkdommen vormen het vierde uitgangspunt. Uitgaande van het huidig verbruik is er voor 175 jaar aluminium voorradig, voor 40 jaar koper, voor 400 jaar ijzer enz. Maar de exponentiële groei in het gebruik brengt die getallen statistisch terug tot resp. 34, 25 en 73 jaar. Zelfs als nieuwe voorraden worden gevonden, dan betekent een verdubbeling van de reserves een uitstel van slechts 20 jaar. Omdat aan de voorraden olie (in 20 jaar op bij voortgaande groei), kolen en aardgas (in Amerika over 10 jaar al op) ongetwijfeld een einde komt, zal de kernenergie noodzakelijk zijn om de industriële maatschappij in leven te houden, aldus het rapport.

„Energie is echter niet de beperkende factor om voedsel en grondstoffen te winnen, dit wordt vooral verhinderd door een gebrek aan kapitaal, technologie, arbeidskrachten en sociale maatregelen". Op de laatste wordt de nadruk gelegd. Vooral in ontwikkelingslanden speelt dit probleem.



Het enorme gebouwencomplex van het MIT, aan de overkant van de rivier in Boston.

Onzekerheid

Ten slotte: de milieuvervuiling. Het gebruik van fossiele brandstoffen geeft een stijging van kooldioxyde in de atmosfeer. Kernenergie komt misschien net op tijd, voordat dit ecologische gevolgen heeft. Maar het probleem van vrijkomende warmte blijft bestaan en zal toch klimaateffecten hebben. De natuurwet van de thermodynamica wordt gewoon verstoord. Natuurlijk zijn er meer verontreinigingen: radioactief afval, giftige metalen, stof. Daarvan kunnen allemaal extrapolaties in de toekomst gemaakt worden. „Maar we weten niet hoever we kunnen gaan met het van streek brengen van de ecologische balans. We hebben geen idee hoeveel kooldioxyde, stof en warmte we kunnen lozen zonder onherstelbare veranderingen in het klimaat aan te brengen. Niemand weet hoeveel radioactiviteit, lood, kwik, enz. door planten, vissen of de mens opgenomen kunnen worden, voordat zij in grote aantallen beginnen te sterven. Juist omdat wij er zo weinig van weten, moeten we voorzichtig zijn. De zekerste manier om de uiterste grens te bereiken, is maar gewoon door te gaan".

Wat gebeurt er nu in de toekomst als alles inderdaad gewoon doorgroeit? Forrester ging van die vooronderstelling uit en stopte dat in de computer, die in staat is om foutloos de implicaties ervan na te gaan. „Dat is dan geen voorspelling", staat er tweemaal bij, „maar meer een waarschijnlijke gang van zaken in de wereld". Rond 2000 blijkt dan nog evenveel voedsel per hoofd beschikbaar te zijn als de gemiddelde consumptie van nu in India. De hoeveelheid vruchtbaar land daalt ook nog sterk, zodat nóg minder voedsel beschikbaar komt. Zo is in het verleden ook reeds de Sahara ontstaan. De levensduur daalt ook, in 2100 is deze zelfs minder dan in 1900. Het aantal mensen is dan 3 miljard, minder dan nu. Daarop heeft men een radicale landbouwproduktie vanaf 1971 in de computer ingevoerd. De opbrengst verdubbelt bijna, veel meer dan thans door de Groene Revolutie. Men krijgt dus meer te eten, maar aangezien de bevolking blijft groeien, loopt dat toch snel weer terug. De industriële produktie stijgt daarom ook, maar de vervuiling neemt daardoor dramatisch toe, waardoor de bevolking weer daalt.

Nu kun je zeggen: tegen die vervuiling valt toch iets te doen. Dat heeft men vervolgens in de computer gestopt. De voedselproduktie stijgt dan, de levensduur eveneens, maar ook weer de bevolking en de grondstoffenvoorraad wordt ernstig aangetast. De industriële produktie daalt daarom snel na 2070 en de levensduur ook. De mens keert terug naar de landbouw. Gaat men vervolgens uit van een beter gebruik van de grondstoffen waarbij veel steeds opnieuw wordt gebruikt, dan blijkt de industrie zich daarop te moeten gaan richten. De bevolking bereikt in 2100 de 12 miljard, maar de levensduur is nog lager dan in 1900 — 25 jaar — omdat de industriële produktie en ook die van voedsel alleen de allernoodzakelijkste voorzieningen kan leveren. Na 2100 zou het sterftecijfer zelfs in evenwicht komen met het zeer hoge geboortecijfer.

De ellende blijft

Het wiskundig model heeft natuurlijk z'n beperkingen, doch de ervaring heeft uitgewezen dat na alle herzieningen het gedrag ervan in het algemeen zich toch niet wijzigt. Voegt men wat optimistischer vooronderstellingen toe, dan heeft dat alleen een uitstel van de ellende tot gevolg. Elke politiek die bevolking en economie laat groeien tot natuurlijke grenzen, leidt tot hun uiteindelijke ineenstorting. Eén of andere technologische vooruitgang, stelt die ramp slechts uit. Daarom moet die groei beëindigd worden, vóór het te laat is. Forrester heeft daarop een evenwichtstoestand gecreeerd, een delicate balans overigens, die op verschillende manieren tot stand kan komen. Onderstaande factoren maken deel uit van dat evenwicht:

— Alle gezinnen hebben twee kinderen;
— de voedselproduktie voor iedereen krijgt voorrang, al is die soms oneconomisch;
— meer sociale diensten: onderwijs, gezondheidsdiensten;
— grotere landbouwproduktie;
— langere houdbaarheid van industriële produkten;
— meer geld besteden aan bestrijding vervuiling en volledig opnieuw gebruik grondstoffen, zelfs als dit een lagere materiële produktie betekent.

Dat zou in deze evenwichtstoestand een wereldbevolking van 4 miljard tot gevolg hebben, een levensduur van 65 jaar en tweemaal zoveel voedsel per hoofd a… in 1970. Het inkomen zou dan 1… dollar bedragen, driemaal zove… als gemiddeld thans. „Misschi… zijn sommige van deze maatreg…len onprettig, zoals het van bove… af opleggen van de gezinsgroot… maar het enige alternatief is e… natuurlijke vermindering van … bevolkingsgroei en dat leidt … een ramp zoals we zagen. Dat k… in delen van de wereld plaa… vinden, maar het kan ook op w…reldschaal gebeuren. Langzaa… of plotseling. Is het een kwest… van voedsel, dan treft het de o…wikkelingslanden. Is het een za… van grondstoffen, dan worden … rijke landen het meest getroffen.

Wij zijn rijk genoeg

Leven in zo'n evenwichtst…stand behoeft niet frustrerend … zijn. Door de bevolking en … economie constant te houden, k… juist aan de menselijke behoeft… voldaan worden. Een verbeteri… in produktie-methoden heeft me… gemak en vrije tijd tot gevolg, m… niet-consumerende en niet-vervu…lende activiteiten. Praktis… bruikbare technologische vindi…gen blijven nodig, vooral om h… milieu te bewaken. De distribu… van goederen en voedsel zal ve… belangrijker zijn dan de produkti… De menselijke vrijheid zal som… beperkt zijn, maar in andere g…vallen juist niet, zoals die va… honger en armoede, waara… thans zovelen ten prooi zijn en ze… niets kunnen doen.

Hèt grote probleem zal natuu…lijk zijn: hoe dit alles op werel…schaal te bereiken. Iedereen … immers gewend aan groei en ui…breiding. De rijken moeten bese…fen (en dat zijn wij in het weste…) dat we rijk genoeg zijn. In … arme landen zal het geboortecijf… omlaag moeten, maar ook de rijk… landen zullen daaraan iets moete… blijven doen. „We hebben nieuw… methoden nodig om sociale syst…men te beheren en gedetailleerd… economische theorieën, die ni… gebaseerd zijn op economisch… groei. We zullen een internati…naal mechanisme moeten creëre… om de diverse realistische alte…natieven te selecteren. Een wereld…regering zal niet direct noodza…kelijk zijn, zelfs niet wenselijk. Wèl een wereldforum, waar rege… worden vastgesteld, waaraan ie…der land zich zal moeten houde… We zullen nu actief moeten begi…nen. Als van nu af ieder gez… twee kinderen heeft, duurt het no… 50 jaar om de bevolkingsgroei … stoppen op een niveau van 6 m…jard. Het enige dat we eigenlij… nodig hebben is de wil om d… werkelijke problemen te onder…kennen èn de beslissing om ze o… te lossen".

…ley boys domineren luchtgeweer en pistool



Zondag werden voor het eerst de officiële Junior kampioenschappen luchtgeweer- en pistool gehouden.

…ESTAD. — De luchtwapen… de Aruba Sport Unie … deze maand een jaar. Na de …ale wedstrijd tegen Puerto …dens de ASU-Olympiade en …andelijke schietwedstrijden …acao, werd zondag voor het … officiele Junior kampioen… gehouden van Aruba op …eer en luchtpistool. … jongens en een meisje, Lydia … hadden zich aangemeld, … waren de Berkley junioren, … Pietje, die zowel op lucht… luchtpistool domineerden. …kley-Boys" verdeelden on… twee gouden en twee bronzen … Zengerink op luchtgeweer en … Th. Dresme op luchtpistool … kans om zich nog tussen de … Berkley te schuiven. … reikte voorzitter Carlos …om van de Aruba Schiet … fraaie medaljes uit. Hij … jeugdige schutters aan om …aan met oefenen. Tevens … het score-bureau met name … Cuba en Do Salao. Ook P. … kreeg een dankwoord …l onthaal in de vorm van …nken. …uitslag was: LUCHTGEWEER: 1. Elias Berkley: 217, Juniorenkampioen 1971; 2. Joop Zengerink: 171; 3. Pietje Berkley Jr.: 147; 4. Jeroen Hilgers: 130; 5. Tonny van Eerden: 105; 6. Paul Denters: 101; 7. Giovanni Capriles: 77; 8. Lydia Denters: 75.

LUCHTPISTOOL: 1. Elias Berkley: 248 Junior Kampioen 1971; 2. Th. Dresme: 204; 3. Piet Berkley Jr.: 156.

Voor de derde maal vond zondag de luchtpistoolwedstrijd plaats om de Sport Shop Antiliano wisselbeker. Bekerhouder Erny Hilgers, gebrand om de fraaie trofee te behouden, begon zijn eerste drie series sterk met resp. 89, 91 en 94 punten, zakte af in de vierde serie met 84, maar eindigde toch met twee series boven de negentig punten. Hilgers Sr. kon hem met deze hoge scores niet volgen en schoot bovendien nog een zwakke serie van 81 in de vierde serie.

Berkley Sr. begon uitstekend met 82, 87 en 93 punten, maar hield het tempo niet vol en via series van 71 en een laatste 78 zakte hij terug tot onder de 500 punten grens.

Topvuurwapenschutter van de Pova, C. Wauben, maakte met een geleend luchtpistool een uitstekend debut. Hij bezette een eervolle vierde plaats. A. Noach kampte met een defect geraakte vizier en moest vele punten weg geven. Juniorenkampioen Elias Berkley handhaafde zich uitstekend met een goede vijfde plaats.

De einduitslag was:
E. Hilgers: 2e maal winnaar: 539; 2. Dr. Hilgers: 511; 3. P. Berkley Sr.: 497; 4. C. Wauben: 472; 5. E. Berkley jr.: 436; 6. A. Noach: 354; 7. mevr. Hilgers: 352.

Chinese club zet regereeks voort

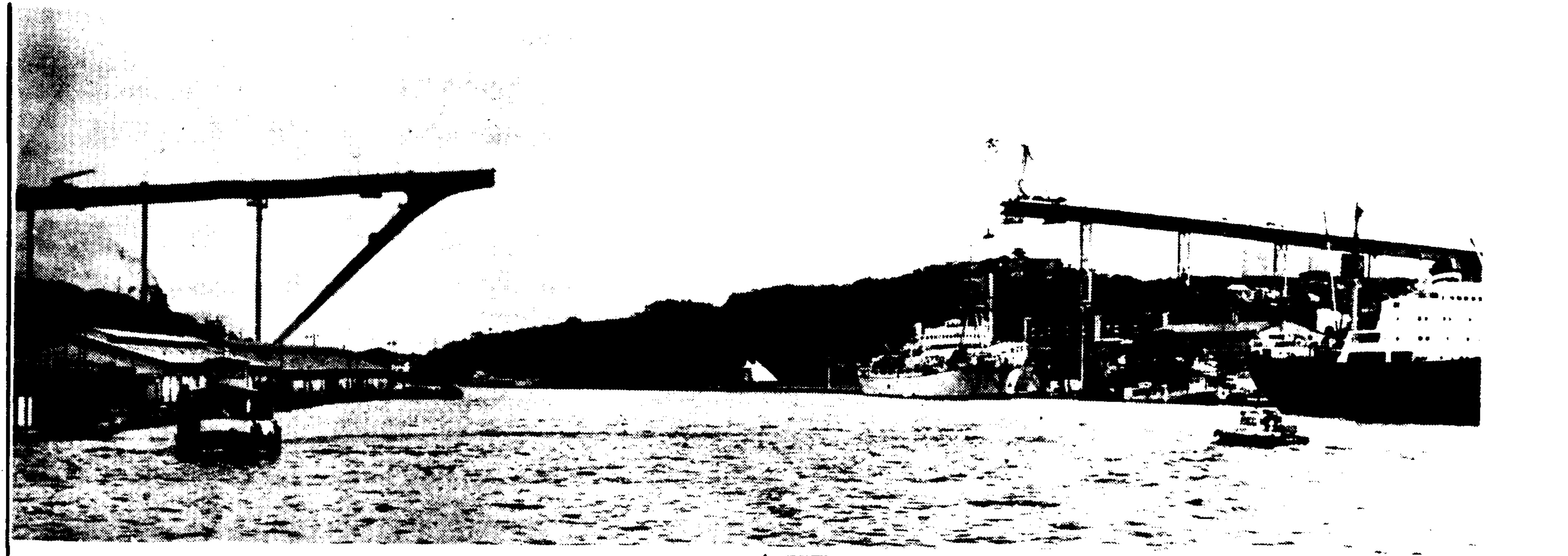
ORANJESTAD. — In de juniorenafdeling van de basketball-competitie zette maandagavond de Chinese Youth Club zijn overwinningenreeks voort, hoewel het dit keer minder gemakkelijk ging dan vorige malen. RCA gaf namelijk goed tegenstand en stond bij de rust zelfs met 12—8 voor. Na de rust echter voegde RCA slechts twee punten aan zijn totaal toe, terwijl de Chinese club tien punten vergaarde. De eindstand was 18—14. Topscorer voor de Chinese club was George Lee met 12 punten en voor RCA waren dit R. Pieters, D. Nobrega en R. Martinus, allen met 4 punten.

In de B-klasse heren won Valliant met 27—16 van Estrella na bij de rust met 16—4 voor gestaan te hebben. Hierdoor blijft Estrella in deze afdeling zonder nog overwinningen geboekt te hebben.

Topscorer voor Valiant was, Philips met 8 en bij Estrella F. Oduber met 10 punten.

In de A-klasse tenslotte had Ritz weinig noeite met een gehavend Caribe. Bij de rust stonden zij met 22—14 voor en de eindstand werd 48—23.

Bij Ritz waren topscorers Frank Zaandam en Juan Tromp met 16 en bij Caribe waren dit R. Oduber, J. Oduber en G. Raven, allen met zes punten.



WILLEMSTAD. — Het zou maandag tien jaar geleden zijn, dat de heer E. Morkos als waarnemend gezaghebber officieel de eerste officiële daad verrichtte voor de vaste oeververbinding over de Sint Annabaai. Dit miljoenen-project is nu aardig op weg naar zijn voltooiing.

De werkzaamheden hebben vertraging ondervonden doordat iets meer dan vier jaar geleden het gedeelte van de Punda-zijde instortte als gevolg waarvan vijftien mensen om het leven kwamen. Onmiddellijk na dit ongeval werd aangedrongen om deze overleden werknemers van het brug-project tot helden te verklaren. De vierde verjaardag van hun overlijden is echter, voor zover bekend, in alle stilte voorbijgegaan, zonder enig uiterlijk vertoon. De stand van zaken met de nieuwe brug is nu zo, dat aan Otrabanda-zijde 21 secties klaar zijn en aan de Punda-zijde veertien. Daar ontbreken dus nog zeven secties. Zoals bekend zullen de resterende acht secties gezamenlijk „ingevaren" worden en bevestigd worden. Zoals het er nu uitziet, zullen alle vijftig secties in juni 1972 bevestigd zijn. De brug zal naar verwachting voor het rijverkeer opengaan in oktober 1972, wanneer de toegangswegen gereed zijn. Toen men in maart 1970 opnieuw begon met de bouw van de brug na de ramp van 1967, meende men, dat de brugsecties in maart 1972 bevestigd zouden zijn en dat de brug in juni 1972 voor het rijverkeer open zou gaan. Het door van sommige zijden als status-symbool beoordeelde project, dat vaste oeververbinding heet, is hoe dan ook al aan zijn tweede lustrum toe, zonder dat er van enig nut gesproken kan worden, tenzij als een stukje werkgelegenheid.

Sporttoernooi RCA ten einde

ORANJESTAD. — Afgelopen zondag kwam het sporttoernooi, dat de week tevoren begonnen was ten einde. Er werd in drie sporten gestreden, softball, voetbal en domino.

Met domino werd Yendi Boys uit Santa Cruz winnaar met het team van RCA op de tweede plaats. De verliezersbeker ging naar Eddy Boys.

Bij softball won Cacique van Viajes Aruba met 11—6, terwijl in de finale van het toernooi Sibonne won van Los Bonbones.

Bij voetbal won Inter van San Nicolas jrs, RCA 2 van La Fama, Bouwmaatschappij van Roma, Deportivo Nacional van La Salle en SCA van Estrella.

Al met al was het een zeer geslaagd toernooi, zoals er momenteel zovele gehouden worden elke week in alle mogelijke uithoeken van het eiland, meestal door commerciele voetbalteams. Niettemin wil de AVB hier een einde aan maken, door te stellen dat ook deze commerciele toernooien onder haar auspicien dienen plaats te vinden.

GWU valt bc en pers aan

ORANJESTAD. — De General Workers Union heeft in een maandag uitgegeven pamflet een scherpe aanval gedaan op de plaatselijke pers en met name op het dagblad La Prensa, maar vooral ook op het bestuurscollge, waarin de GWU zegt geen vertrouwen te kunnen hebben.

De GWU zegt in haar pamflet de Arubaanse pers en radio te hebben verzocht om mee te helpen protesteren tegen het cadeau van 700 gulden per maand, dat de eilandsraad de gedeputeerden gegeven heeft. Het feit dat dit niet gebeurd is, is voor de GWU aanleiding om dit als bewijs te beschouwen dat de plaatselijke pers geen belangstelling heeft voor het volk en in het bijzonder de arbeiders. Fel wordt van leer getrokken tegen het dagblad La Prensa, dat geschreven zou hebben dat de GWU arbeidsonrust veroorzaakt. Maar de GWU verklaart dat als er arbeidsonrust heerst dit komt omdat de arbeiders hun ogen hebben geopend en niet meer accepteren dat de overheid ons komt vertellen dat we moeten bezuinigen en daarna zelf sinterklaas speelt en ruwweg geld uitdeelt. Als voorbeeld wordt Nederland aangehaald waar de salarissen van de ministers onlangs „bevroren" werden.

Wat voor argumenten zal Aruba tegenover Nederland kunnen gebruiken, waar Arubaanse politici de electriciteitsmaatschappij op Aruba 56.000 gulden cadeau geven, tegen het advies in dat Nederlandse experts Aruba gegeven hebben, zo vraagt de GWU zich af.

De GWU geeft voorts de verzekering dat men zal blijven protesteren tegen de handelswijze van deze regering totdat er verbetering in zal komen. Tenslotte wordt in het pamflet aan de gezaghebber medegedeeld dat men zeer geinteresseerd is te zien welke beslissing hij nu zal gaan nemen.

Paxton en Casa Haime wonnen bij softbal l

ORANJESTAD. — In de softball-competitie behaalde Paxton een 14—6 overwinning op UPA 2, waarbij Evidenvio Kock de winnende pitcher was. Paxton had 13 hits en 7 veldfouten, terwijl UPA 2 een totaal van eveneens 13 hits sloeg en 6 veldfouten beging.

Aan slag was de beste Silo Pers van Paxton met vijf hits in evenzovele slagbeurten. Bij UPA waren dit Frank Tromp met 3—2 en Aquiles Zievinger met 5—3.

Vervolgens behaalde Casa Haime een ruim 17—3 overwinning op Pepsi-Cola. Casa Haime had 17 hits en 1 error, terwijl Pepsi-Cola zeven hits sloeg en zes veldfouten beging.

Winnende pitcher was Miguel Tromp en verliezer Marco Werleman. Paus Ruiz was de beste aan slag voor Casa Haime en A. Briezen met 3—2 de beste bij Pepsi-Cola.

Wouter Brokke sloeg twee homeruns voor Casa Haime en Paus Ruiz één.

Harry's hairfashions tel. 53002

Onze kapsalon is thans één van de best geoutilleerde van Curacao.

Indien U een afspraak wilt maken, belt U dan even een dag van tevoren onze receptionistes HELEN of SELMA op

U heeft keuze uit 3 haarstijlisten w.o.: LILIAN, specialiteit o.a.: haarstraighten, opsteken van lang haar en fantasie kapsels.

MAJA, specialiteit o.a.: coupe soleil en modeling.

Onze manicuriste LUCIA verzorgt gaarne Uw handen terwijl Uw haar droogt, onder het genot van een gratis kopje koffie of thee.

Geopend van 8 – 12 en van 14 – 18.30.

Telefoon

5 3 0 0 2

TEVENS VERKRIJGBAAR: COSMETICA, PARFUMS, PRUIKEN EN BIJOUX.

BRANDY 103



Bobadilla · Jerez

Leanez & Cia

The first pioneers of Saliña

CINE RIO

DONDERDAG 18 OM 8.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film, in KLEUREN.
RICHARD HARRIS
„C R O M W E L L"
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 19 OM 8.00 N.M.
„DARKER THAN AMBER"

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 7 P.M.
Sensationele show THE SUMMITS en de danseres CHUKI in combinatie met de film
„WOMEN THEY ALMOST LYNCHED"
f.3.-- – f.2.--

9 p.m.
De TV-zanger van Brazil
„N E L S O N N E D"
in combinatie met de film
„WOMEN THEY ALMOST LYNCHED"
f. 7.50 – f.5.--

VRIJDAG – ZATERDAG M I D N I G H T S H O W
De Italiaanse western vol vaart
„TRADE YOUR PISTOL FOR A COFFIN"
GEORGE HILTON – CHARLES SOUTHWOOD
f.2.-- – f.1.25 Boven 18 jaar

CINELANDIA

DONDERDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Houdt U van lachen? Komt U dan de MEXICAAN CANTINFLAS zien in zijn beste film. In KLEUREN.
EL SUPERSABIO
In het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 BOVEN

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 21 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een keiharde western in KLEUREN. Pr... mannen die in staat zijn alles te doen voor geld.
Met: SEAN TODD – KEN WOOD in:
IF YOU WANT TO LIVE... THEN SHOOT
In het Engels, KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een aktievolle film, in KL... Waarom was iedereen zo bang voor BILLY JACK? Met:
TOM LAUGHLIN – DELORES TAYLOR in:
BILLY JACK
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 -- 1.25 BOV...

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 21 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een realistische film, in KL... Een film waarover U niet zal durven praten. MIJN BROER, MIJN MINNAAR. Met:
RITA HAYWORTH – ED BEGLEY in:
ROAD TO SALINA
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

DRIVE-IN THEATER CURACAO TELEFOON

DONDERDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert een lachfilm zoals U nooit tevoren heeft ... KLEUREN. De film die DRIE OSCARS heeft gewonnen. Met:
BEA ARTHUR – ANNE JACKSON in:
LOVERS AND OTHER STRAN...
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20, ZONDAG 21 OM 7.00 ...
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van zijn meest ... komische film, in TECHNICOLOR. Hij was te jong om een ... zijn en te wijs voor een computer.
Met: KURT RUSSELL – CESAR ROMERO
THE COMPUTER WORE TENNIS SHOES
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20, ZONDAG 21 OM 9.00 ...
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een ... film, in KLEUREN. Haar eerste fout was om in de auto ...
Met: SAMANTHA EGGAR – OLIVER REED in:
THE LADY IN THE CAR WI... GLASSES AND A GUN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 OM 12.00 N.M.
„N A C H T V O O R S T E L L I N G"
PREMIERE van een interessante en gedurfde SEXFILM in ... Een man die zijn vrouw niet kan bevredigen zoekt een ... haar.
Met: STEVEN TED – CARLA ROMANELLI
LESBOS: HOGESCHOOL DER LIEFDE
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

HUIS TE KOOP

Jan Thiel 66

Alleen te bezichtigen na telefonische afspraak.

Telefoon 12600 toestel 129 (tijdens kantooruren) en 38179 tussen 18.30 en 20.00 uur.

SHELL SUPER MOTOROLIE 1.00

met de nieuwe "ADDITIVE"

L S H



1) Betere bescherming van uw motor; dus minder slijtage
2) Lager olie verbruik
3) Een soepeler werkende motor

Vrijdag avond bij Elga: rustig, gezellig winkelen, en..... natuurlijk: voordéliger!

P.S. Profiteer van onze grandioze Sinterklaas/Kerstcampagne.....!!!

elga

Emancipatieblvd. 18

Niet alleen wordt Uw leven er door veraangenaamd........

daarbij komt U nog in aanmerking voor één der 12 prijzen die U kunt winnen bij aankoop van zo'n degelijke, onverwoestbare



HERALD FAN van Indola

Ongeacht of U een tafel-, wand-, plafond- of staand model koopt, U dingt mee naar één van de volgende prijzen, t.w.:

SIERA

1e prijs: "Siera" IJskast t.w.v. f. 560.–
2e prijs: "Siera" Tabletop IJskast t.w.v. f. 295.–
3e prijs: "Siera" Radiogrammofoon t.w.v. f. 245.–
4e t/m 12e prijs: "Siera" Transistor radio's t.w.v. f. 20.–– elk.

Door Uw naam en adres in te vullen op een formulier, dat U bij aankoop van zo'n HERALD FAN ontvangt en dat formulier deponeert in een der bussen die zich bevinden in onderstaande zaken, doet U automatisch mee aan onze

HERALD FAN CAMPAGNE

waarvan de trekking plaats vindt op 31 januari 1972 via TeleCuracao.

HERALD FANS zijn verkrijgbaar bij de volgende adressen:

Kooyman, Sta. Rosa – **Kooyman**, Sta. Maria – **Ferreira Sales & Service**, Siouxweg en Prinsenstraat – **Crivosei**, Abraham de Veerstraat – **Moron Sales**, Roodeweg – **Henderson** (Premium Shop), Rio Canario – **Casa Cohen**, Salinja – **Woninginrichting Colon**, Winkelcentrum Colon – **El Encanto**, Winkelcentrum Colon – **Elga**, Emancipatie Blvd. en Madurostraat – **Gomez Enterprises**, Schottegatweg Oost – **Electronica**, Centro Comercial Antilia – **Curacao Hardware**, Fokkerweg.

HERALD vertegenwoordiger: **Huijskes Agencies**
Jongbloedweg 104 – Telefoon 49512

TE HUUR GEVRAAGD

voor echtpaar zonder kinderen

WOONHUIS

tot fls. 200,–

Tel. 36240

IN DE AMIGOE IS UW ADVERTENTIE MEER WAARD

Te koop

RENAULT R16

3 jaar oud.

62.000 km.

Prijs NAfls. 2200,– cash

Telefoon 47144

Te koop

WOONHUIS

gelegen Scharlooweg, eigen grond, uitermate geschikt voor hotel of pension
Fls. 350.000,–

*****

GROTE PLANTAGE

te Banda Bao, hofje, molens, etc. Geschikt voor het bouwen van bungalows

*****

WOONHUIS

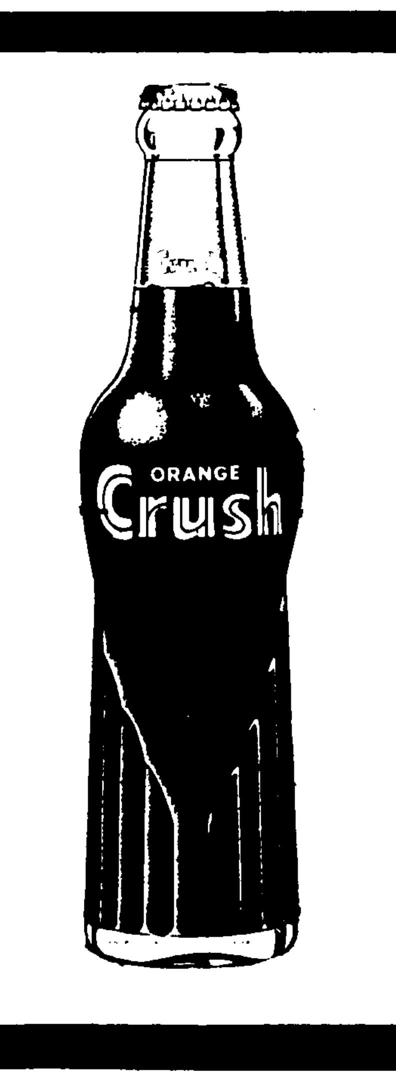
gelegen Caronieweg (Marchena), eigen grond, regenbak, drie slaapkamers, badkamer, meidenkamer, garage
Fls. 17.000,–

*****

Verdere inlichtingen:

W. E. ROJER

Winston Churchillweg 7
Telefoon: 43326
Directeur: Boy Achong,
Telefoon 36125



TE HUUR AANGEBODEN

GEMEUBILEERDE EENPERSOONSWONING

voorzien van alle gemakken in rustige omgeving.

Geïnteresseerden (uitsluitend heren) gelieve te reflecteren onder no. 1369 bureau van dit blad (Curacao).

Sip a smile... Relax a while!



It's so much a part of our modern way of living—this cool, thirst-quenching refreshment! It leaves you with a smile of pleasure and enjoyment. Orange CRUSH is "at home" at home whenever the occasion calls for happy refreshment. Have an Orange CRUSH soon, wherever you are, and sip a smile . . . relax a while.

"ENJOYED BY MILLIONS SINCE 1916"

Available at all supermarkets, hotels, bars, restaurants and at the factory

Britania INCORPORATED

Oranjestraat 1
Telephone 54278 - 54279

Salinja **el combate** Pietermaai

YOUR HEADQUARTERS FOR

Buster Brown

CHILDREN'S CLOTING

Wederom hebben wij de volledige collectie kinderkleding in voorraad

De winnende nummers van onze verloting ... met als prijs een HORLOGE zijn bonnen ... 735 – 783.

ONGELOOFLI...

is dit jaar bij ons:

– SPEELGOED
– GLASWERK
– BAMBOEGORDIJNEN
– ELECTRONICS!

La Bonanza

„waar "service" automatisch verkocht wordt"

UW koopjesavond!

...of niet soms.....? Want tenslotte maakt El Globo in Strada de volgende artikelen met déze prijzen tot échte koopjes...juist voor U!

VOOR DE AUTOMOBILIST:

Standard auto cassette recorder SRT-155	fl. 255,-
GRATIS: 4 Pioneer PK-16 speakers t.w.v.	fl. 79,-
totale waarde	fl. ~~334,-~~
DUS DEZE COMBINATIE NU VOOR SLECHTS..........	fl. 255,-

VOOR DE FOTOGRAAF:

Olympus Trip-35 camera met tas	fl. 109,50
GRATIS: Sunpak DC-3 electronisch flitsapparaat	fl. 25,-
3 Agfa CNS-20 opn. kleurenfilms	fl. 12,30
totale waarde	fl. ~~146,80~~
DUS DEZE COMBINATIE NU VOOR SLECHTS..........	fl. 109,50

VOOR DE HI-FI ENTHOUSIAST:

Pioneer SX-770 tuner-amplifier (70 watt)	fl. 485,-
2 Pioneer CS-66 speakers (40 watt)	fl. 470,-
Akai X-4000-D tapedeck	fl. 395,-
GRATIS: Pioneer PLA-25 platenspeler	fl. 295,-
totale waarde	fl. ~~1645,-~~
PLUS fl. 55,- KORTING!!	
DUS DEZE COMBINATIE NU VOOR SLECHTS..........	fl. 1295,-

VOOR DE FILMER:

Sankyo CMF-440 filmcamera met tas	fl. 295,-
Eumig 501 projector	fl. 185,-
totale waarde	fl. ~~480,-~~
KORTING: fl. 120,- !!!	
DUS DEZE COMBINATIE NU VOOR SLECHTS..........	fl. 360,-

el Globo STRADA

75 YEARS OF TRUST & SERVICE

a subsidiary company of DELVALLE HERMANOS & CIA, INC.

Ons personeel zal gaarne verdere inlichtingen geven.
Deze aanbiedingen zijn geldig zolang de voorraad strekt.